

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

立法會輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

名單

Lista

根據第54/GM/97號批示，立法會輔助部門現公佈二零零七年第四季度給予財政資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, vêm os Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa publicar a lista de apoio financeiro concedido no 4.º trimestre do ano de 2007:

受資助者 Beneficiário de apoio financeiro	目的 Finalidade	撥款金額（澳門幣） Montante atribuído (MOP)
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun	捐款 Donativo	10,000.00

二零零八年一月九日於立法會輔助部門

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 9 de Janeiro de 2008.

秘書長 施明蕙

A Secretária-Geral, *Celina Silva Dias Azedo*.

（是項刊登費用為 \$881.00）

(Custo desta publicação \$ 881,00)

檢察長辦公室

GABINETE DO PROCURADOR

名單

Lista

檢察長辦公室為填補人員編制翻譯人員組別第一職階顧問翻譯員四缺，經於二零零七年十一月二十一日第四十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制方式進行普通晉升開考的公告。現公布應考人評核成績如下：

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal do Gabinete do Procurador, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 21 de Novembro de 2007:

合格應考人：	分
1.º 陳賢松	8.69
2.º 何錦榮	8.59
3.º 楊榮生	8.46
4.º 黎彩玲	8.35

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan In Chong	8,69
2.º Ho Kam Weng	8,59
3.º Jeong Weng Sang	8,46
4.º Lai Choi Leng Ventura Pereira	8,35

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

（於二零零八年一月十一日獲檢察長批示確認）

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 11 de Janeiro de 2008).

二零零八年一月十一日於檢察長辦公室

Gabinete do Procurador, aos 11 de Janeiro de 2008.

典試委員會：

主席：辦公室主任 黎建恩

委員：辦公室顧問 鄭幸捷

律政廳廳長 沈黎

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

O Júri:

Presidente: Lai Kin Ian, chefe do Gabinete.

Vogais efectivas: Cheang Hang Chip, assessora do Gabinete; e

Shen Li, chefe do DASJ.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

法 務 局

名 單

法務局為填補人員編制內高級技術人員組別第一職階顧問高級技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零七年十一月二十一日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

合格應考人：分

鄭婉瑩.....8,27

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起上訴。

(經行政法務司司長於二零零八年一月二日的批示確認)

二零零七年十二月二十七日於法務局

典試委員會：

主席：副局長 Diana Maria Vital Costa de Beltrão Loureiro

正選委員：行政暨財政管理廳廳長 李勝里

法律翻譯廳代廳長 吳子健

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

為填補法務局人員編制內傳譯及翻譯人員組別第一職階顧問翻譯一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零七年十一月二十一日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 21 de Novembro de 2007:

Candidato aprovado: valores

Kwong Iun Ieng.....8,27

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 2 de Janeiro de 2008).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 27 de Dezembro de 2007.

O Júri:

Presidente: Diana Maria Vital Costa de Beltrão Loureiro, sub-directora.

Vogais efectivos: Lei Seng Lei, chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira; e

Ng Chi Kin, chefe do Departamento de Tradução Jurídica, substituto.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 21 de Novembro de 2007:

合格准考人：分

鄭晶平.....7.93

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

（經行政法務司司長於二零零八年一月二日的批示確認）

二零零七年十二月二十七日於法務局

典試委員會：

主席：副局長 Diana Maria Vital Costa de Beltrão Loureiro

正選委員：法律翻譯廳代廳長 吳子健

行政暨財政管理廳廳長 李勝里

（是項刊登費用為 \$1,253.00）

為填補法務局人員編制內資訊人員組別第一職階特級資訊技術員一缺，經於二零零七年十一月二十一日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組公布以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考的公告。現公布應考人評核名單如下：

合格准考人：分

韋綺頻.....8.39

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

（經行政法務司司長於二零零八年一月二日的批示確認）

二零零七年十二月二十七日於法務局

典試委員會：

主席：人力資源處處長 鄭婉瑩

正選委員：顧問高級資訊技術員 戴燕雪

顧問高級資訊技術員 蘆敏

（是項刊登費用為 \$1,253.00）

Candidato aprovado: valores

Cheang Cheng Peng7,93

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 2 de Janeiro de 2008).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 27 de Dezembro de 2007.

O Júri:

Presidente: Diana Maria Vital Costa de Beltrão Loureiro, sub-directora.

Vogais efectivos: Ng Chi Kin, chefe do Departamento de Tradução Jurídica, substituto; e

Lei Seng Lei, chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico de informática especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 21 de Novembro de 2007:

Candidato aprovado: valores

Wai I Pan.....8,39

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 2 de Janeiro de 2008).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 27 de Dezembro de 2007.

O Júri:

Presidente: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos.

Vogais efectivas: Tai In Sut, técnica superior de informática assessora; e

Lou Man, técnica superior de informática assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2007 年 12 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Dezembro de 2007

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁婉雯個人企業主

葡文 português : DENISE LEONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路高士德花園 I 座地下

登記編號 N.º do registo: 20548 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 魏學明

自然人住所 domicílio : 澳門布拉格街南新花園 4 座 1 6 樓 C 室

登記編號 N.º do registo: 20549 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曹憲晏

葡文 português : CHOU HIN AN

自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市第 6 座 2 樓 C

登記編號 N.º do registo: 20550 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁偉棠 A

葡文 português : LEONG VAI TONG A

自然人住所 domicílio : 澳門福隆新巷 5 號地下

登記編號 N.º do registo: 20551 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 趙小蘭個人企業主

葡文 português : CHIO SIO LAN E.I.

英文 inglês : CHIO SIO LAN

自然人住所 domicílio : 澳門亞利鴉架街 4 1 — C 號龍暉閣 4 樓 A 座

登記編號 N.º do registo: 20552 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥瑞琮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路伯樂花園第 4 座 2 樓 A

登記編號 N.º do registo: 20553 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : LIM MOH KUY

自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街 2 3 9 號南岸花園第 3 座 1 5 樓 O 座 Rua de Bruxelas, n.º 239, Nam Ngon Fa Un, Bloco 3, 15.º andar O, em Macau

登記編號 N.º do registo: 20554 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍遠群個人企業主
葡文 português : LAM UN KUAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢順景廣場9 8號灣景園2座23/O
登記編號 N° do registo: 20555 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳健榮個人企業主
葡文 português : NG KIN VENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸長崎街80號金豐大廈9樓H
登記編號 N° do registo: 20556 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張仲池
葡文 português : CHEONG CHONG CHI
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路吉祥閣9樓A
登記編號 N° do registo: 20557 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 庄文詩
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居第5座7樓X
登記編號 N° do registo: 20558 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫麗欽
葡文 português : SUN LIQIN
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基北街多寶花園萬寶閣12樓R
登記編號 N° do registo: 20559 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李奕祝個人企業主
葡文 português : LEI IEK CHOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門航海學校街168號豐順新村第1座5樓A E
登記編號 N° do registo: 20560 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余瑞生個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街140號澳門國際中心第10座3樓F座 Rua da Malaca, n° 140, Centro Internacional de Macau, Torre X, 3° andar F, em Macau
登記編號 N° do registo: 20561 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李妙蓮個人企業主
葡文 português : LEI MIO LIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門光復街3號A永信美大廈1/A
登記編號 N° do registo: 20562 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許明哲個人企業主
葡文 português : HOI MENG CHIT E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基北街 1 9 8 號宏開大廈 6 座 5 樓 C

登記編號 N.º do registo: 20563 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁振光個人企業主

葡文 português : LEONG CHAN KUONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路 9 3 號粵發大廈 5 F / H

登記編號 N.º do registo: 20564 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林建興

自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路寶輝花園寶利閣 2 3 / I

登記編號 N.º do registo: 20565 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃漢錫個人企業主

葡文 português : WONG HON SEAC E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門千年利街新年大廈 2 號 B 地下

登記編號 N.º do registo: 20566 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡永強個人企業主

葡文 português : CHOI VENG KEONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大連街 1 9 0 號花城第 4 座利業大廈 3 0 S

登記編號 N.º do registo: 20567 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃琮個人企業主

葡文 português : VONG KENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門民國大馬路 1 8 號明珠閣地下

登記編號 N.º do registo: 20568 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廖翎君個人企業主

葡文 português : LIU LING KWAN E.I.

自然人住所 domicílio : Rua Dois dos Jardins do Oceano, Jardins do Oceano, Hibiscus Court, 24/A, em Macau

登記編號 N.º do registo: 20569 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉超群

葡文 português : LAO CHIO KUAN

英文 inglês : LAO CHIO KUAN

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街 7 — 6 1 號樂駿盈軒第 1 座 1 4 樓 Q Rua de Fat San, n.ºs 7-61, Edifício Happy Valley, Bl. I, 14.º andar Q, Taipa, em Macau

登記編號 N.º do registo: 20570 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃文光

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路八達新邨兆發樓 1 3 / A J

登記編號 N.º do registo: 20571 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周歷航
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街昌明花園明珠閣10樓G座
登記編號 N° do registo: 20572 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李昊樂個人企業主
葡文 português : LEI HOU LOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街第12座14/E
登記編號 N° do registo: 20573 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉小儀個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門殷皇子大馬路43-53A澳門廣場11/M
登記編號 N° do registo: 20574 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳學成個人企業主
葡文 português : CHAN HOK SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路36-38號地下
登記編號 N° do registo: 20575 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張玉嬋A
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路77輝時大廈1樓A
登記編號 N° do registo: 20576 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張炫煒
自然人住所 domicílio : 澳門菜園路232號百利商場地下W
登記編號 N° do registo: 20577 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 牛寶寧個人企業主
自然人住所 domicílio : Avenida Amizade, n° 61, 12° andar C13, em Macau
登記編號 N° do registo: 20578 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃呈龍個人企業主
葡文 português : NG THENG LEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街中建商業大廈8樓801室
登記編號 N° do registo: 20579 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉伊凡個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心4樓O、P座
登記編號 N° do registo: 20580 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方寶虹個人企業主

葡文 português : FONG CHOI HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門得勝馬路得勝花園大廈5樓D
登記編號 N.º do registo: 20581 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顏飛緣個人企業主
葡文 português : NGAN FEI UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門永寧廣場8號翡翠廣場第4座17樓X座
登記編號 N.º do registo: 20582 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙蓮球個人企業主
葡文 português : CHIO LIN KAO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園第2座9樓P
登記編號 N.º do registo: 20583 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冼振宇個人企業主
葡文 português : SIN CHAN U E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門柿山連安圍17號地下
登記編號 N.º do registo: 20584 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張炳堯個人止業主
葡文 português : CHEONG PENG IO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂大馬路嘉應花園第1座216號CJ鋪
登記編號 N.º do registo: 20585 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : SUDARSHAN THAPA MAGAR
自然人住所 domicílio : Caminho Artilheiros, n.º 6, Edifício Carlos Villa, 3.º H, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20586 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喻金娥個人企業主
葡文 português : YU JIN E E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門巴坡沙坊第十一街新城市花園第9座25樓C座
登記編號 N.º do registo: 20587 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李俊A
葡文 português : LI CHUN A
英文 inglês : LI CHUN A
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街美景花園美寶閣第2座19樓I座
登記編號 N.º do registo: 20588 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳少玲
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街2—4A, 8B

登記編號 N° do registo: 20589 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柯港澤個人企業主

葡文 português : KUA KONG CHAK DENNY E.I.

自然人住所 domicílio : 香港鴨脷洲海怡半島23座10樓F座

登記編號 N° do registo: 20590 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳錦秋個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙坊新城市花園16幢22樓H座 Avenida Artur Tamagnini Barbosa, s/n°, Edifício New City Garden, Fu Va Kok, Bloco XVI, 22° andar H22, em Macau

登記編號 N° do registo: 20591 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧志成個人企業主

葡文 português : LO CHI SHING E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉格街南新花園4座16樓C

登記編號 N° do registo: 20592 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧焯枝個人企業主

自然人住所 domicílio : 香港九龍深水埗大埔道93—105號2樓L座

登記編號 N° do registo: 20593 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅綺玲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街85號開發大廈1樓B

登記編號 N° do registo: 20594 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 祁焯聲

葡文 português : KI CHEUK SING

英文 inglês : KI CHEUK SING

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔施督憲正街21號地下

登記編號 N° do registo: 20595 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王鶯個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國江蘇省蘇州市平江區洋涇角34號

登記編號 N° do registo: 20596 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 岑康源個人企業主

自然人住所 domicílio : 香港柴灣佳翠苑耀翠閣5樓503室

登記編號 N° do registo: 20597 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莫小慧個人企業主
葡文 português : MOK SIU WAI FANNY E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔里斯本街葡京花園利景台 1 5 樓 B 室
登記編號 N.º do registo: 20598 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃小堅
葡文 português : WONG SIO KIN
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街裕華大廈 1 4 座 1 5 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 20599 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王雷個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國遼寧省沈陽市和平區和平南街大街 2 4 號（體育館內）
登記編號 N.º do registo: 20600 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PORNSUK SERMSUVAN
自然人住所 domicílio : 2812 Ramindra Road, Banghen, Bangkok 10210, Thailand
登記編號 N.º do registo: 20601 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧容根
葡文 português : LOU IONG KAN
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環看台街泉碧花園 2 期 1 5 / B
登記編號 N.º do registo: 20602 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾美銀個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第 6 座 3 / A S
登記編號 N.º do registo: 20603 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾華能個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節街廣福安花園 1 5 樓 A P — Q
登記編號 N.º do registo: 20604 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許在抱個人企業主
葡文 português : HOI CHOI POU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環斜路 9 號新益花園 2 期 1 7 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 20605 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林桂添個人企業主
葡文 português : LAM KUAI TIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基沙梨頭南街 2 6 9 號寶翠花園利輝閣 A / 2 5
登記編號 N.º do registo: 20606 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林福寧個人企業主
葡文 português : LAM FOK NENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基沙梨頭南街269號寶翠花園利輝閣A／25
登記編號 N° do registo: 20607 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姚桂榮
葡文 português : IO KUAI WENG
自然人住所 domicílio : 澳門燒灰爐街26號峰景花園1／C
登記編號 N° do registo: 20608 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍慧嫻個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路239號超級花城利寶閣21樓D座
登記編號 N° do registo: 20609 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施美蕊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街海濱花園2期12／D
登記編號 N° do registo: 20610 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳鑫坤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街亨達大廈4／V
登記編號 N° do registo: 20611 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁玉群個人企業主
葡文 português : LEONG IOK KUAN E.I.
英文 inglês : LEONG IOK KUAN
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路(劏狗環)海景花園海景花園海景閣6樓I座
登記編號 N° do registo: 20612 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬添福個人企業主
葡文 português : MA TIM FUK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔濠景花園26座17／F K室 Hou Keng Garden, Blk. 26, 17/F Flat K, Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 20613 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳偉明(B)個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門蓮峰街146岐關新邨大丸商場地下A S
登記編號 N° do registo: 20614 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma

中文 chinês : 科匯精工有限公司
葡文 português : INNOTEX PRECISION LIMITADA
英文 inglês : INNOTEX PRECISION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 9號京澳大廈1 8樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21020 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : B E R R I M A顧問服務有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA BERRIMA LIMITADA
英文 inglês : BERRIMA CONSULTING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 61, Unidade I, Edifício Central Plaza, 15.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全信澳門有限公司
葡文 português : T Z 24 (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : T Z 24 (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9號南灣商業中心2 5樓D Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício do Centro de Comércio da Paria Grande, 25.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門協成食品貿易發展有限公司
葡文 português : MACAU HIP SENG - AGÊNCIA COMERCIAL E DESENVOLVIMENTO ALIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : MACAU HIP SENG FOOD TRADING AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路南粵鮮活商品批發市場1樓第2街2 4 4號
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29565 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S I M咖啡貿易有限公司
葡文 português : SIM - COMERCIALIZAÇÃO E DISTRIBUIÇÃO DE CAFÉ LIMITADA
英文 inglês : SIM COFFEE SALES AND DISTRIBUTION LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, 25, Edifício Montepio, Apt. 25 - 2.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 29566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 預制G R C建築(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARQUITECTURA PRECAST GRC (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ARCHITECTURAL PRECAST GRC (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心1 0樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智家有限公司
葡文 português : SOCIEDADE JIA INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : JIA INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈6樓N座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高頂土地有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ALTINHO TERRENO LIMITADA
英文 inglês : ALTINHO LAND COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 9號中國法律大廈6樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洛福貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO LOK FOK, LIMITADA
英文 inglês : LUO FU TRADE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔馬拉松圓形地2 1號美景花園5樓U
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 29570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門維思商貿有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO WAI SEE, (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MACAU WAI SEE COMMERCIAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門東北大馬路3 3 9號金海山花園第3座9樓G
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 29571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門聯成貿易一人有限公司
葡文 português : UNI HARVA DE MACAU COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : MACAU UNI HARVA TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街9 3號富達花園7樓A B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新創工程(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門大堂圍2 L永基大廈第2座5樓E
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 29573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金迅汽車有限公司
葡文 português : HIGH MARK AUTOMÓVEL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HIGH MARK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街7 3號保利達花園地下B B座

資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 29574 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李瑋珉建築設計有限公司
葡文 português : LWM DESIGN DE ARQUITECTURA LIMITADA
英文 inglês : LWM ARCHITECTURAL DESIGN CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Comercial Central, 6.º andar V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金爵發展（澳門）有限公司
葡文 português : JINJUE DESENVOLVIMENTO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JINJUE DEVELOPMENT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 4 樓 J — K 座
資本 capital : MOP\$8.010.000,00
登記編號 N.º do registo: 29576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠洋地產有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL UN IEONG LDA.
英文 inglês : UN IEONG PROPERTIES LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第 6 座地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29577 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠洋顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA UN IEONG LDA.
英文 inglês : OCEAN CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第 6 座地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新佳麗地氈有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TAPETE NOVO GLADE LIMITADA
英文 inglês : GLADE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路 5 0 6 號廣華新村第 8 座 9 樓 G 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P A R K 澳門有限公司
葡文 português : PARK MACAU LIMITADA
英文 inglês : PARK MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 61, Unidade I, Edifício Central Plaza, 15.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 完美體態(澳門)有限公司
葡文 português : PERFECT SHAPE & SKIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PERFECT SHAPE & SKIN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈25樓 Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29581 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳恆工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA M-TECH, LDA.
英文 inglês : M-TECH ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街怡景閣16樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29582 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MCM市場通訊管理一人有限公司
葡文 português : MCM - GESTÃO DE MARKETING E MEDIA, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : MCM MEDIA, LTD.
法人住所 sede : Avenida de Luís de Camões, Hellen Garden, Tower I, Lot 2, Calendula Court, 2° andar B, na Ilha de Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 29583 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浪潮工程服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門叢慶二巷5號厚茵大廈地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29584 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇濠室內設計裝飾有限公司
葡文 português : INTERNO DE DECORAÇÃO SOHO LIMITADA
英文 inglês : SOHO INTERIOR DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181/187號光輝商業中心9樓J、K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29585 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓峻地產有限公司
葡文 português : VANG CHUN PROPRIEDADE LDA.
英文 inglês : VANG CHUN PROPERTY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第5座B舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾氏物流工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA E LOGÍSTICOS CHONG SI LIMITADA
英文 inglês : CHUNG'S LOGISTIC COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門深巷橫街 2 2 號興業大廈地下 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29587 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桑輝物業顧問有限公司
葡文 português : SUN FIRE CONSULTADORIA DE FOMENTO PREDIAL, LDA.
英文 inglês : SUN FIRE PROPERTY CONSULTANT, LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 9 2 號新輝大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 29588 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海威土木結構工程（澳門）有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA CIVIL HOI WAY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HOI WAY ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新橋惠愛街 1 2 2 號 A 地下
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 29589 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永祥工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA WING CHEUNG LIMITADA
英文 inglês : WING CHEUNG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德能投資發展有限公司
葡文 português : TAK NANG - SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, LDA.
英文 inglês : TAK NANG INVESTMENT & DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n.ºs 163-165, Edifício Industrial Hopewell, 3.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳氏建築顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE ARQUITECTURA IN LIMITADA
英文 inglês : IN ARCHITECT LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 號幸運閣 A 座 2 8 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勵駿工程（澳門）有限公司

葡文 português : LAI CHUN ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LAI CHUN ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門天神巷37號保嘉苑第1座2樓C室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29593 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢信工程(澳門)有限公司
 葡文 português : YAT SHUN ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : YAT SHUN ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門天神巷37號保嘉苑第1座2樓C室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29594 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旺宜工程(澳門)有限公司
 葡文 português : WONG YEE ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WONG YEE ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門天神巷37號保嘉苑第1座2樓C室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29595 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S C A 推廣(澳門)有限公司
 葡文 português : SCA PROMOÇÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SCA PROMOTIONS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈8樓806室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29596 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 半島置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL PENÍNSULA, LIMITADA
 英文 inglês : PENINSULA REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門民國大馬路4N號群豪閣5樓A Avenida da República, n° 4N, Edifício Kuan Hou
 Kok, 5° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29597 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優質管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO QUALIDADE, LIMITADA
 英文 inglês : QUALITY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路820號地下 Avenida Marginal do Patane, n° 820, r/c, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29598 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 悅威發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門陳樂巷23號聯發大廈3樓D座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝宏貿易一人有限公司
葡文 português : POWERFUL CAPITALS N.Z COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : POWERFUL CAPITALS N.Z LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街皇子商業大廈16樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門現代藝術學院有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈3樓A室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門清真餐飲有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈3樓A室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小麥之家有限公司
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街79號地下A F R / C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾美商業服務有限公司
葡文 português : FLOWER FASHION SERVIÇOS COMERCIAIS LIMITADA
英文 inglês : FLOWER FASHION COMMERCIAL SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, compartimento 13, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澤領投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CHAK LENG INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : CHAK LENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓P—V室 Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 2.º andar P-V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創榮娛樂一人有限公司
葡文 português : CHONG WENG DIVERSÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : CHONG WENG ENTERTAINMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場25號帝景苑3樓K座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 25, Edifício Tai Keng Un, 3° andar K, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29606 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉斯特展覽服務（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE EXPOSIÇÃO WEST (MACAU) LDA.
 英文 inglês : WEST EXHIBITION SERVICE (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓X座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29607 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菲律賓海島風味有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SABOR ILHA DE FILIPINAS LDA.
 英文 inglês : PHILIPPINE ISLAND FLAVORS LTD.
 法人住所 sede : 澳門夜嘢街8A號又輝大廈A地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29608 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力勁房地產開發投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL A-POWER, LIMITADA
 英文 inglês : A-POWER PROPERTIES INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場5樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29609 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吉利娛樂一人有限公司
 葡文 português : JOLI ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JOLI ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第1座19樓A座 Avenida do Nordeste, Edifício La Baie du Noble, Bloco I, 19° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉威（澳門）工程有限公司
 葡文 português : KALLY (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : KALLY (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29611 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澤棠地產投資一人有限公司
 葡文 português : CHAK TONG FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHAK TONG PROPERTY & INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔永樂圍6 1 號中福花園麗怡閣1 3 樓L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29612 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A T L A S —商業服務有限公司
 葡文 português : ATLAS - SERVIÇOS DE APOIO A EMPRESAS, LIMITADA
 英文 inglês : ATLAS - CORPORATE SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 13/F - A-B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29613 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 八方設計工程有限公司
 葡文 português : PÁT FÓNG - PROJECTO E ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : ARTAKE DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街9 0 號F 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29614 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : U N I T R A D E —商業顧問及服務有限公司
 葡文 português : UNITRADE - COMÉRCIO, CONSULTADORIA E SERVIÇOS LDA.
 英文 inglês : UNITRADE - COMMERCE, CONSULTANCY AND SERVICES LTD.
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n.º 251, Edifício Industrial Fu Tai, 5.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29615 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和興進出口貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WO HENG LDA.
 英文 inglês : WO HENG IMPORT & EXPORT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 0 1 至2 0 7 號泉福工業大廈1 1 樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29616 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 自由式舞蹈文化有限公司
 葡文 português : FREESTYLE DANCE CULTURE - COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : FREESTYLE DANCE CULTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8 號建興龍廣場1 5 樓T 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Kin Hing Long Plaza, 15th floor, T, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29617 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳幸置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL GRATIA LIMITADA
 英文 inglês : GRATIA DEVELOPMENT AND REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 9 號中國法律大廈6 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 6.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光輝有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LUMINOUS LIMITADA
英文 inglês : LUMINOUS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈6樓 Avenida da Praia Grande, n° 409, China
Law Building, 6° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29619 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PARQUE CHINA PLAZA 4C67 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Estrada Lou Lim Ieok, n° 725, Edifício Jade Garden, 2° andar D, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29620 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PARQUE CHINA PLAZA 5C14 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Estrada Lou Lim Ieok, n° 725, Edifício Jade Garden, 2° andar D, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29621 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益利達發展(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO IEK LEI TAT (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : YELITECH DEVELOPMENT (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街75號D怡濤閣22樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29622 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳斯得集團有限公司
葡文 português : GRUPO QEST LIMITADA
英文 inglês : QEST GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A Avenida da Praia Grande, n° 367,
Edifício Comercial Keng Ou, 16° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29623 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 業華雲石有限公司
葡文 português : YIP WAH - COMPANHIA DE MÁRMORE, LIMITADA
英文 inglês : YIP WAH MARBLE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心12樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29624 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 花園臺捌號有限公司
葡文 português : JARDIM DO TERRAÇO 8, LIMITADA
英文 inglês : 8 GARDEN TERRACE, LIMITED
法人住所 sede : Avenida Kwong Tung, 169, Edifício Hillsville, 16º andar E, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐達裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA FUNGWAY LIMITADA
英文 inglês : FUNGWAY DECORATION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29627 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 都會世界地產諮詢有限公司
葡文 português : MUNDO PEQUENO - CONSULTORIA IMOBILIÁRIA, LIMITADA
英文 inglês : SMALLWORLD PROPERTY CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hot Line, 17º andar O, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 29628 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A POWER AGRO 農業發展(澳門)有限公司
葡文 português : A POWER AGRO DESENVOLVIMENTO DE AGRICULTURA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : A POWER AGRO AGRICULTURE DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Rua Cinco de Outubro, n.º 150, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29629 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一力工程有限公司
葡文 português : UNI - SOCIEDADE DE ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : UNI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅憲新街13A高明樓4樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29630 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀民安(澳門)工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA YMA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : YMA (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場20樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 都會世界感受旅行社股份有限公司
葡文 português : MUNDO PEQUENO - EXPERIÊNCIAS, AGÊNCIA DE VIAGENS S.A.

英文 inglês : SMALLWORLD EXPERIENCE (TRAVEL AGENCY) LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 335-341, Edifício Hot Line, 17° andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N° do registo: 29632 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古馳澳門有限公司
葡文 português : GUCCI MACAU LIMITADA
英文 inglês : GUCCI MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, 918, World Trade Centre 13/F - B7, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29633 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝建工程有限公司
葡文 português : KENWIN ENGENHARIA COMPANHIA LDA.
英文 inglês : KENWIN ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門關閘馬路海南花園第2座16樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29634 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊心物業代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIO CHUN SAM, LIMITADA
英文 inglês : CHUN SAM PROPERTY AGENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門小販巷1—A號地下C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29635 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈康足有限公司
法人住所 sede : 澳門波爾圖街337號金苑大廈地舖A K座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 29636 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華美電子元件有限公司
法人住所 sede : 澳門李寶椿街新城市商業中心第2期地下E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29637 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堅記工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街運順新邨C座22樓A O
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T B M翻譯暨諮詢有限公司

葡文 português : TBM TRADUÇÕES E CONSULTADORIA, LDA.
英文 inglês : TBM TRANSLATION AND CONSULTING SERVICES, LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街1 4 2號紅梅苑2 4樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 感覺貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場建興隆商業大廈4樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29640 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝利金殿國際一人有限公司
葡文 português : SHENG LI GRAND INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SHENG LI GRAND INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, s/n.º, Treasure Garden, Block 3, Edifício Pretty Court,
27.º andar L, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S A P E C A G R O 澳門有限公司
葡文 português : SAPEC AGRO MACAU, LIMITADA
英文 inglês : SAPEC AGRO MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29642 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德林有限公司
葡文 português : PASSKEY COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PASSKEY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心5樓E座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29643 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀潤控股集團有限公司
葡文 português : NEW INSIGHT GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E GRUPO LIMITADA
英文 inglês : NEW INSIGHT HOLDINGS GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路2 5 1 A號至3 0 1號友邦廣場1 0樓1 0 0 2室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 29644 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵康有限公司
葡文 português : UT HONG LIMITADA
英文 inglês : UT HONG LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路1 2 5號高僑大廈地下A鋪
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛昂工程貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門賣菜街2 A號B地鋪
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 29646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易順一人有限公司
法人住所 sede : 澳門渡船巷1 5號美林大廈4樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西敏旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGEM WESTMINSTER, LIMITADA
英文 inglês : WESTMINSTER TRAVEL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 9號京澳大廈1 8樓B
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N° do registo: 29648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領先顧問工程有限公司
葡文 português : LEADING - ENGENHARIA CONSULTADORIA, LIMITADA
英文 inglês : LEADING CONSULTING ENGINEERS LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心1 4樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29649 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L & M物業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO L & M, LIMITADA
英文 inglês : L & M REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門民國大馬路7 2號錦繡花園2樓B座 Avenida da República, n° 72, Edifício Villa Bela, 2° andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維美室內設計工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路2 5 1號廣福祥花園商場A V舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29651 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 敬業工程有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29652 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V 8 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE V8, LIMITADA
英文 inglês : V8 COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 1 2 樓 N 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29653 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 沙巴概念冷氣系統和冷氣系統安裝顧問有限公司
葡文 português : CYBER CONCEPT CONSULTORIA EM SISTEMA E EM INSTALAÇÃO DE SISTEMA AR-CONDICIONADO, LDA.
英文 inglês : CYBER CONCEPT LTD.
法人住所 sede : 澳門文第士街 6 C—D 號地下 Rua de Silva Mendes, n.º 6 C-D, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29654 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門聖傑科技投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA TECNOLOGIA E INVESTIMENTO MACAU SHENGJIE, LIMITADA
英文 inglês : MACAU SHENGJIE TECHNOLOGY & INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 8 樓 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 八笑 (澳門) 有限公司
葡文 português : PÁT SIU (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SMILE EIGHT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 S
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A G R O S H I N E 有限公司
葡文 português : AGROSHINE LIMITADA
英文 inglês : AGROSHINE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 29657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新鴻運有限公司
葡文 português : MACAU SAN HON YUN LDA.
英文 inglês : MACAU NEW LUCKY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門海南花園第 1 座 1 5 樓 I
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 圓亨企業有限公司

葡文 português : EMPRESA DE A & H, LIMITADA
英文 inglês : A & H ENTERPRISES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4—2 4 6號澳門金融中心1 0樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉信五金材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA WAI SHUN MATERIAIS DE FERRAGENS, LIMITADA
英文 inglês : WAI SHUN METAL COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福安花園第8座地下A K舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚龍雲石(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MÁRMORES ZUI LOONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ZUI LOONG MARBLE (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路1 6—A號B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美高室內設計工程有限公司
葡文 português : MEICO INTERIORES DESIGN E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : MEICO INTERIOR DESIGN & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門大纜巷3 8號福寧大廈地下E室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 29662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韶榮貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SHAO VENG LDA.
英文 inglês : SHAO VENG TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街宏德工業大廈第2期5樓F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29663 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森德貿易投資有限公司
葡文 português : SUNDA INVESTIMENTO COMERCIAL LDA.
英文 inglês : SUNDA INVESTMENT TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡德商業中心2 1樓
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 29664 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廸威龍投資顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO TEK WAI LONG LIMITADA
英文 inglês : TEK WAI LONG INVESTMENT CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門夜嘢街2 7 C—2 7 D地下E F舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 29665 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : L O T E 1 2 物業發展股份有限公司

葡文 português : LOTE 12 - COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL, S.A.

英文 inglês : LOTE 12 - LAND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 121, r/c, C e D, em Macau

資本 capital : MOP\$10.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 29666 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 正原國際（澳門）有限公司

葡文 português : CHENG UN INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : GENUINE INTERNATIONAL (MACAU), LIMITED

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信濤灣 1 1 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29667 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門海濱投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MACAU HOI PAN LIMITADA

英文 inglês : MACAU HOI PAN INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街 1 8 2 號 G 海冠中心地下 G 舖 Rua de Xangai, n.º 182G, Marina Plaza, r/c, Loja G, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 29668 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宏誠（食品）澳門有限公司

葡文 português : FHJ (PRODUTOS ALIMENTARES) MACAU, LIMITADA

英文 inglês : FHJ MACAU LTD.

法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心 3 座 7 樓 X 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29669 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 呈祥貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHENGXIANG, LIMITADA

英文 inglês : CHENGXIANG TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 3 號保利達花園 6 樓 A H

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29670 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 偉藝推廣有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOÇÃO WEAREVOLUTION, LIMITADA

英文 inglês : WEAREVOLUTION INCORPORATION, LIMITED

法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n.º 488, Laurel Court, 8-H, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29671 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華興博彩中介有限公司
 葡文 português : WAH HENG PROMOÇÃO DE JOGOS LIMITADA
 英文 inglês : WAH HENG GAMING PROMOTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路星際酒店11樓華興貴賓會
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29672 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星888一人有限公司
 葡文 português : STAR 888 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : STAR 888 LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路20號海景花園利景閣7樓X座 Avenida 24 de Junho, n° 20, Jardim Hoi Keng - Edifício Lei Keng Kuok, 7° andar X, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29674 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中美國際博彩中介人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROMOTOR DE JOGO ZHONG MEI INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG MEI INTERNATIONAL JUNKET PROMOTER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路619至699號祐寶閣6樓B座 Estrada Lou Lim Ieok, n°s 619 a 699, Edifício Panorama, 6° andar B, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29675 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華毅行工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA VA NGAI HONG LIMITADA
 英文 inglês : VA NGAI HONG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場335號獲多利中心20樓A至J座及W至X座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29676 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉氏工程(澳門)一人有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA WAI'S (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WAI'S ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門加思欄馬路1B號富豪花園南座11樓E室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29677 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億濠(澳門)國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL UNIONHAO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : UNIONHAO (MACAU) INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29678 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳明物業投資一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL KAI MENG, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KAI MENG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 9 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29679 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仲民行物業投資一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL CHONG MAN HONG, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHONG MAN HONG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 9 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29680 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 承德工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SHING TAK (MACAU) LDA.
英文 inglês : SHING TAK ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 7 5 號建業工業大廈 1 0 樓 B 座
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 29681 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長勝地產投資顧問有限公司
葡文 português : WINWIN - COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL E CONSULTORES LIMITADA
英文 inglês : WINWIN PROPERTY INVESTMENT CONSULTANT LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 5 0 號金利達花園利苑 2 4 樓 H 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力豐工具澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : LEEPORT TOOLS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : LEEPORT TOOLS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍 1 5 — 1 9 號南粵商業中心 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29683 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力豐量儀澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : LEEPORT METROLOGY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : LEEPORT METROLOGY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍 1 5 — 1 9 號南粵商業中心 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29684 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 非力發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO AFRICA AUSTRAL LIMITADA
英文 inglês : SOUTHERN AFRICAN DEVELOPMENT COMPANY LTD.

法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n.ºs 201-207, Edifício Chun Fok, 6.º andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 禮信餅家有限公司
葡文 português : PASTELARIA LAI SON LIMITADA
英文 inglês : LAI SON BAKERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路1至25號新益花園33樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29686 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金河復合材料有限公司
葡文 português : GOLD RIVER COMPOSTO MATERIAL LIMITADA
英文 inglês : GOLD RIVER COMPOSITE MATERIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心P11—04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 都會世界出入口貿易有限公司
葡文 português : MUNDO PEQUENO - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : SMALLWORLD TRADING LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hot Line, 17.º andar O, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29688 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立方置業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO O CUBO, LIMITADA
英文 inglês : CUBE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 16.º andar, Sala 1607, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新精英商務諮詢顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA DE NEGÓCIOS NEW ELITE LIMITADA
英文 inglês : NEW ELITE BUSINESS SOLUTIONS CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249號中土大廈6樓O室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰亨工程有限公司
葡文 português : TAI HANG ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : TAI HANG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭新豐閣9樓I室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29691 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S A F E W O R K S 金屬棚架及安裝一人有限公司
葡文 português : SAFEWORKS - ANDAIME METÁLICO E INSTALAÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAFEWORKS - METAL SCAFFOLDING AND INSTALLATION CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈12樓B—C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29692 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一直在綫一人有限公司
葡文 português : ALWAYS ONLINE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ALWAYS ONLINE LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 138, Edifício Highfield Court, 11.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29693 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天時人力資源顧問一人有限公司
葡文 português : TIMES HR - CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TIMES HR CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 138, Edifício Highfield Court, 11.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29694 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天然一人有限公司
葡文 português : SKYPHOTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SKYPHOTO LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 138, Edifício Highfield Court, 11.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 五友地產置業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL NG IAO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福祥第5座9樓A M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29696 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚賢實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL JU XIAN LIMITADA
英文 inglês : JU XIAN COMMERCIAL AND INDUSTRY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領街32號澳門廠商會大廈16樓C—D室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29697 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 越秀展覽有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE EXIBIÇÃO YUE XIU, LDA.

英文 inglês : YUE XIU EXHIBITION CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈7樓 Avenida da Praia Grande, n° 693, Edifício Tai Wa, 7° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29698 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 俊盈物業發展有限公司

葡文 português : FOMENTO IMOBILIÁRIO CHUN IENG, LIMITADA

英文 inglês : CHUN IENG PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 567, Edifício Banco Nacional Ultramarino, 10° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N° do registo: 29699 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 經緯科技有限公司

法人住所 sede : 澳門長崎街金峰大廈13樓G

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29700 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創念制作有限公司

葡文 português : A-G PRODUÇÃO LDA.

英文 inglês : A-G PRODUCTION LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街52號新美安大廈第2期地下A G

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29701 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華洋聯合一人有限公司

法人住所 sede : 澳門東望洋新街76號明輝大廈地下A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29702 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富寶建築工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街興華閣3樓F

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29703 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 建功置業(澳門)有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場108號環宇豪庭地下L鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29704 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 八方國際（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路1號母親會大廈D座3樓03室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29705 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門巴羅夏投資管理有限公司
葡文 português : MACAU BARROSSUMMER INVESTIMENTO E GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : MACAU BARROSSUMMER INVESTMENT AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新填地13D—15號地下店舖
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 29706 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯達通訊科技有限公司
葡文 português : CONNECT RÁDIO TECNOLOGIA COMPANHIA LDA.
英文 inglês : CONNECT RADIO TECHNOLOGY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業中心第1期13樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29707 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大興有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ROYAL FORTUNE LIMITADA
英文 inglês : ROYAL FORTUNE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廣州街38—C號2樓A Rua de Cantão, n.º 38-C, 2.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華協建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL WA HIP, LIMITADA
英文 inglês : HUAXIE CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門蓮峰街138號歧關新村第2座地下Y室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29709 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 前程職業培訓有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠庭都會第12座2樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29710 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康得福食品澳門股份有限公司
葡文 português : COMIDAS DO CAMPO MACAU S.A.
英文 inglês : COUNTRY FOODS MACAU, LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 23° andar, Sala 2301-2302, em Macau

資本 capital : MOP\$40.000.000,00

登記編號 N° do registo: 29711 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天皓國際投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL TIAN HAO LIMITADA

英文 inglês : TIAN HAO INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路160號至206號光輝苑(光輝集團商業中心)12樓G座 Av. Sir Anders Ljungstedt, n°s 160-206, Edif. Jardim Brilhantismo (Centro Comercial Grupo Brilhantismo), 12° andar G, Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 29712 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 頂尚工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TOPSHOP, LIMITADA

英文 inglês : TOPSHOP ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心19樓E F室

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 29713 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廣東(澳門)萬峰建築材料有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO MAN FONG DE KUONG TONG (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : GUANGDONG (MACAU) WAN FENG BUILDING MATERIALS LTD.

法人住所 sede : 澳門夜姆巷24號杏發大廈3/D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29714 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金橋(澳門)客運有限公司

法人住所 sede : 澳門夜姆巷24號杏發大廈3樓D座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 29715 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中澳房地產有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路保利達大廈C座14R

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 29716 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門宇發貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門台山牧場街61號新城市工業大廈3樓M座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29717 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 牛魔王有限公司
葡文 português : OX KING LDA.
英文 inglês : OX KING LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 6 1 M號興勝樓地下 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 行富發展有限公司
葡文 português : HUNG FU DESENVOLVIMENTO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HUNG FU DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 2 4 號昌興大廈 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓標工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WELL-BUILT, LIMITADA
英文 inglês : WELL-BUILT ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 7 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中交三航院澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CCCC TERCEIRO MACAU LIMITADA
英文 inglês : CCCC THIRD HARBOUR CONSULTANTS MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 8 樓 C 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 29721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博宇國際有限公司
葡文 português : POK U INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : POK U INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 2 8 9 號寶龍花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29722 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星 1 8 一人有限公司
葡文 português : STAR 18 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : STAR 18 LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路皇冠酒店 1 樓 Avenida de Kwong Tung, Hotel Crown, 1.º andar, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 汗企業一人有限公司
葡文 português : EMPRESA KHAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : KHAN ENTERPRISES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29724 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : EXCALIBUR 亞洲地產發展有限公司
 葡文 português : EXCALIBUR SOCIEDADE ASIÁTICA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : EXCALIBUR ASIAN GROWTH PROPERTIES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13°. , Sala 1309, em Macau
 資本 capital : MOP\$37.500,00
 登記編號 N° do registo: 29725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : HEEHOON D & G 有限公司
 葡文 português : HEEHOON D & G LIMITADA
 英文 inglês : HEEHOON D & G LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路S/N 濠庭都會第12座蝶濠軒14樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29726 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海灣咖啡屋有限公司
 葡文 português : CAFÉ LITORAL LIMITADA
 英文 inglês : CAFÉ LITORAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街261號A地下E舖 Rua do Almirante Sérgio, n° 261-A, r/c, Loja E, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 斯澳達(國際)工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (INTERNACIONAL) 2 WIN LIMITADA
 英文 inglês : 2 WIN (INTERNATIONAL) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂巷39號嘉應花園地下R座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29728 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮利押有限公司
 葡文 português : CASA DE PENHOR VENG LEI, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路19號群發廣場地下K舖
 資本 capital : MOP\$75.000,00
 登記編號 N° do registo: 29729 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利聰有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE LEI CHONG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心4樓U室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 29730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕豐有限公司
葡文 português : SOCIEDADE U FONG, LIMITADA
英文 inglês : YU FUNG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 4 樓 U 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聰聰有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CHONG CHONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 4 樓 U 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利利有限公司
葡文 português : SOCIEDADE LEI LEI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 4 樓 U 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 網路狙擊網絡系統有限公司
葡文 português : MP5 - SISTEMAS DE INTERNET LIMITADA
英文 inglês : MP5 NETWORKING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 5 號江海花園地下 C 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29734 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賽柏斯中國有限公司
葡文 português : XYPEX CHINA LDA.
英文 inglês : XYPEX CHINA CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心 1 3 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29735 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國星辰科技有限公司
葡文 português : CIENCIA DE TECNOLOGIA CHINA ASTRO LIMITADA
英文 inglês : CHINA STAR TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 5 號金輝大廈 7 樓 L 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇冠人力資源有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE RECURSOS HUMANOS WONG KUN, LIMITADA
英文 inglês : REGAL BASE HUMAN RESOURCES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉綠屋有機園有限公司
法人住所 sede : 澳門消防隊巷9 E 英麗大廈地下D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌運諮詢服務有限公司
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路1 3 4號信邦華庭D鋪
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29739 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝加(澳門)有限公司
葡文 português : PARK.H (MACAU) LDA.
英文 inglês : PARK.H (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門飛良韶街1 3號A地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29740 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M C I 全球物流有限公司
葡文 português : MCI (MACAU) LOGISTICA LDA.
英文 inglês : MCI (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路2 2 1號美居廣場第1期第4座L鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加龍集團(澳門)有限公司
葡文 português : CANNON GRUPO (MACAU) LDA.
英文 inglês : CANNON GROUP (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠景花園第5座3 5樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29742 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方兆業地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO FOMENTO PREDIAL DONG FANG ZHAO YE, LIMITADA
英文 inglês : DONG FANG ZHAO YE REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 5號中國法律大廈2 1樓A至C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29743 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯興食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ALIMENTARES LUEN HENG LDA.

英文 inglês : LUEN HENG FOODS COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門夜嘢巷 1 9 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保安（澳門）機電裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ELECTROMECHANICA ENGENHARIA BOU ON (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : BOU ON (MACAU) ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 2 6 0 號濠景花園 2 2 座荷花苑 2 0 樓 I 室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 29745 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開宏（澳門）國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL KAI HONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KAI HONG (MACAU) INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 2 6 0 號濠景花園 2 2 座荷花苑 2 0 樓 I 室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 29746 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏力高建築置業工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E OBRAS DE ENGENHARIA PECO, LDA.
英文 inglês : PECO ENGINEERING & CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 6 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edifício Comercial Rodrigues, 16.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29747 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓志投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WISLEY, LDA.
英文 inglês : WISLEY INVESTMENT & DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 6 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edifício Comercial Rodrigues, 16.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29748 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森堡發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO SUN BAO, LIMITADA
英文 inglês : SUN BAO DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29749 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金珊瑚集團（控股）有限公司
葡文 português : GOLDEN CORAL GRUPO (GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES), LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN CORAL GROUP (HOLDING) LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29750 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈溢國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL TRUST PROFIT, LIMITADA
英文 inglês : TRUST PROFIT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街93—103號中星銀座商場閣樓A D舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29751 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建力聲震控制澳門一人有限公司
葡文 português : KINETICS RUIDO CONTROLE (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : KINETICS NOISE CONTROL (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街百佳花城利業大廈15樓X室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灑美容有限公司
葡文 português : IM BELEZA LIMITADA
英文 inglês : IM BEAUTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街110號寶財樓地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29753 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華潤投資移民有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMIGRAÇÃO INVESTIMENTO WAH ION LIMITADA
英文 inglês : WAH ION IMMIGRATION INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈7樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國國際標業(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈3樓A A室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29755 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國國際標業學院(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈3樓A A室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29756 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門老街豆撈餐飲管理集團有限公司

葡文 português : GESTÃO DE RESTAURANTES LOU KAI TAO LOU DE MACAU GRUPO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸布魯塞爾街南岸花園 9 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創越廣告設計工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 S / N 南澳花園第 3 座地鋪 V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29758 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星輝工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 7 — 9 號南方花園第 1 2 座地下 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運時通（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 4 — 1 4 C 號地下 B 2 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亨達利廣告設計一人有限公司
葡文 português : HANG TAT LEI, PUBLICIDADE E DESIGN - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HANG TAT LEI, ADVERTISING AND DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 6 2 號地下 Avenida do Governador Jaime Silvério Marques,
n.º 362, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29761 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智盛建造服務有限公司
葡文 português : GSC SERVIÇOS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : GSC CONSTRUCTION SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 1 樓 1 1 0 3 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29762 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏基海港工程有限公司
葡文 português : HONGJI PORTUARIA ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : HONGJI HARBOUR ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街 1 0 2 號至 1 2 2 號泉悅花園 3 樓 H 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 29763 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堡威工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA POWELL, LIMITADA
 英文 inglês : POWELL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸布魯塞爾街9 4號建興龍廣場1 2樓A G室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 29764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 沙龍（澳門）多媒體有限公司
 葡文 português : SALON MULTIMÉDIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SALON MULTIMEDIA MACAU, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街3 4—3 6號廠商會大廈9樓D座 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n°s 34-36, Edifício Associação Industrial de Macau, 9° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$600.000,00
 登記編號 N° do registo: 29765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有利達（澳門）置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL YAU LEE DAT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : YAU LEE DAT (MACAU) ESTATES CO. LTD.
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n°s 60-62, 18° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 29766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有利德（澳門）置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL YAU LEE TAK (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : YAU LEE TAK (MACAU) ESTATES CO. LTD.
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n°s 60-62, 18° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 29767 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新威發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO NEW INVEST, LIMITADA
 英文 inglês : NEW INVEST DEVELOPMENT CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 9 3號大華大廈1 2樓B—C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29768 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 源富食品有限公司
 葡文 português : SENRICH ALIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : SENRICH FOOD LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓D室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29769 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B R A D Y 洗衣澳門有限公司
 葡文 português : LAVANDARIA BRADY MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : BRADY CLEANING SERVICES LIMITED

法人住所 sede : Avenida Son On, n.º 218, r/c A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P C M A R K E T有限公司
葡文 português : PC MERCADO LIMITADA
英文 inglês : PC MARKET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 70 A 號幸運閣商場 T 舖地下 Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 70A,
Edifício Hang Wan Kok Seong Cheong, T Lota, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉傑一人有限公司
葡文 português : MANIKIT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MANIKIT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 103 號怡德商業中心 19 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈傑一人有限公司
葡文 português : PROFIT-KIT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PROFIT-KIT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 103 號怡德商業中心 19 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29773 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華源鞋廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE SAPATOS HUA YUAN LIMITADA
英文 inglês : HUA YUAN SHOES COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 11 號激成工業大廈第二期 3 樓 H 座及 4 樓 H、O、P 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 再生資源回收科技(澳門)有限公司
葡文 português : RVM TECNOLOGIA DE RECICLAR (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : RVM RECYCLE TECH (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 411—417 號皇朝廣場 11 樓 K 座
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N.º do registo: 23510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒豐實業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE INDUSTRIAL E COMERCIAL HENG FONG, LIMITADA
英文 inglês : HENG FONG INDUSTRIAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門沙梨頭新街4至112號聯新廣場第2座7樓K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 26818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S N C 一環保服務有限公司
葡文 português : SNC - SERVIÇOS AMBIENTAIS, LIMITADA
英文 inglês : SNC - ENVIRONMENTAL SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 10° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 27343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成興工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SHING HING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SHING HING ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25376 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 忠興沛記工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHUNG HING PUI KEE LIMITADA
英文 inglês : CHUNG HING PUI KEE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 17311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日澳剎尼國際貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIOS INTERNACIONAIS KENNIX (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KENNIX (MACAU) INTERNATIONAL COMMERCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第四座27樓A E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進誠工程有限公司
葡文 português : CHONG SENG ENGENHARIA SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : CHONG SENG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街信和廣場第一座20樓C室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新德霖有限公司
葡文 português : NEW TAK LAM COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : NEW TAK LAM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路5號F地下
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 27622 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門復蘭德有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FURAND (MACAU) LDA.
英文 inglês : FURAND CORPORATION (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門雀仔園崗陵街 1 5 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達式時裝有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRONTO-A-VESTIR TAK SEK LIMITADA
英文 inglês : GOOD STYLE FASHION LTD.
法人住所 sede : 澳門漁人碼頭英國館（東翼）地下第 5 號商鋪 The Macau Fishermans's Wharf, Roman and English Building (Zona Leste), Loja 5 do r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智贏理財顧問有限公司
葡文 português : SAMUEL - CONSULTADORIA FINANCEIRA INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : SAMUEL INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街 1 1 5 號金利達花園第 4 座 2 7 樓 Y 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江澳國際集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE INTERNACIONAL JIANG AO LIMITADA
英文 inglês : JIANG AO INTERNATIONAL GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇街 6 0 號厚興大廈 3 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快意地產投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL FINE, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 7 樓 O 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23674 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福順地產投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL ZOHAR, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 7 樓 O 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R C M 僱傭代理有限公司
法人住所 sede : 澳門龍頭左巷 1 7 號宏富大廈 G F 樓 D 室
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 28650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美中亞服務一人有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE ALL SEASON, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ALL SEASON SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美國加州實業(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL DE US CALIFORNIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : US CALIFORNIA INDUSTRIAL (MACAU) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門台山華大新村第二街5—6號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 22815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩栢國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HAO BAI INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : HAO BAI INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街402號南豐工業大廈第一期13樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 20353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力高(澳門)有限公司
葡文 português : MIGO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MIGO (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, Porto Exterior, Macau Fisherman's Wharf (MFW), Shopping Arcade, Convention Centre, Loja n°21, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 22356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯啓(澳門)工程有限公司
法人住所 sede : 澳門涌河新街168—264號金海山第十座7樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 22706 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉昇工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環永寧廣場93號百利新邨第4座3樓Y
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 28465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張添利興華工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHEUNG TIM LEE HING WAH, LIMITADA

英文 inglês : CHEUNG TIM LEE HING WAH ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門道德巷 2 2 號興業大廈 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱富製衣有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO TEX-LINK LIMITADA
英文 inglês : TEX-LINK GARMENT MANUFACTURING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 1 2 樓 E、F 及 G 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 17526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 強記建築工程一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL KEONG KEI , SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KEONG KEI CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張添利 G R C 工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GRC CHEUNG TIM LEE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHEUNG TIM LEE GRC ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門道德巷 2 2 號興業大廈 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信添地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO FOMENTO PREDIAL XIN TIAN, LIMITADA
英文 inglês : XIN TIAN REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 4 9 A 地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通天飛電訊工程有限公司
法人住所 sede : 澳門三層樓上街 8 號威龍花園地下 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28941 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合華建築工程一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL HOP WA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HOP WA CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21605 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光明有限公司
 葡文 português : IGNIÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : IGNITION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈R室1/F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16050 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥發製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO CHEONG FAT, LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG FAT GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街十八至二十二號合時工業大廈三樓A座 Rua Seis do Bairro da Areia Preta, n°s 18-22, Edifício Industrial Hap Si, 3° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 14837 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金口岸有限公司
 葡文 português : GOLDEN PORT LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN PORT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈6樓H座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20484 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 北電網絡(亞洲)有限公司澳門分公司
 英文 inglês : NORTEL NETWORKS (ASIA) LIMITED MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路417-429號南灣商業中心17樓E座 Avenida da Praia Grande, n°s 417-429, Praia Grande Commercial Centre, 17° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29626 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : FRANCISCO MSE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座 Avenida da Praia Grande, n° 369, Edifício Keng Ou, 18° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29673 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯合貨運澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : CENTRAL CARGA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : CENTRAL FREIGHT MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街202-A至246號9樓E Rua de Pequim, n°s 202-A a 246, 9° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23069 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源興企業澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : YUEN HING EMPRESA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : YUEN HING ENTERPRISE MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Marciano Baptista, n.ºs 26-54B, Centro Comercial Chong Fok B5, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16138 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CLARINS (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Center, 13.º andar B26, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26698 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太平洋電話服務（澳門）有限公司
葡文 português : PACIFIC TELECOMUNICAÇÕES (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC TELECOMMUNICATION (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26083 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞智通訊（澳門）有限公司
葡文 português : ARS COMUNICAÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ARS COMMUNICATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238號建興隆商業中心13樓O Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 238, Praça Kin Hing Long, 13.º andar O, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21542 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南光恆豐置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL NAM KWONG HANG FUNG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223至225號南光大廈17樓
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 1119 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利捷工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS LEI CHIT (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ARTS BOUNDARY ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門區華利街3A號百福大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仙璧（澳門）有限公司
葡文 português : CEMAC (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CEMAC (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街24號花城利盈大廈36樓L室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天覓意念有限公司
葡文 português : TINMIX IDEIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : TINMIX IDEA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路12號雅廉苑地下J座 Avenida do Ouvidor Arriaga, n° 12, Nga Lim Yun, r/c J, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20928 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉聯置業建築有限公司
羅馬拼音 romanização: VEI LUN CHI IP KIN CHOK IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL VEI LUN, LIMITADA
英文 inglês : VEI LUN CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心8樓A座N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 5035 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠信海外僱員顧問有限公司
葡文 português : TRUST OVERSEAS EMPREGO E CONSULTADORIA LDA.
英文 inglês : TRUST OVERSEAS EMPLOYMENT AND CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心13樓E座 Avenida de Marciano Baptista, n° 26, Centro Comercial Chong Fok, 13° andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19739 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南英模型澳門一人有限公司
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路)61號中央廣場17座15樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 22362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博思會議展覽服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES BEST, LIMITADA
英文 inglês : BEST CONVENTION EXHIBITION SERVICES LTD.
法人住所 sede : Rua Madre Terezina, n° 35B, S/L, Chiu Lai On, r/c-A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源新有限公司
葡文 português : YOUNG SUN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : YOUNG SUN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場160—206號東南亞廣場15樓H、I室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 23763 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新發投資企業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E INDÚSTRIA SUN FAT, LIMITADA
英文 inglês : SUN FAT INVESTMENT AND INDUSTRY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 0 樓 B 至 D 座 Rua de Xangai, n.º 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 10.º andar B-D, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 3251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳聯空調設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO DE AR CONDICIONADO OH LUEN LDA.
英文 inglês : OH LUEN AIR CONDITIONING EQUIPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 9 0 號 F 地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 衛誠工程顧問(澳門)有限公司
葡文 português : VISION CONSULTADORIA DE ENGENHARIA (MACAU), LDA.
英文 inglês : VISION ENGINEERING CONSULTANTS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街 9 5 號建興龍廣場興海閣 8 樓 W 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28121 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新中物業管理(澳門)有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES SUN CHUNG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SUN CHUNG PROPERTY MANAGEMENT (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 3 2 3 號中國銀行大廈 3 0 樓 Avenida Dr. Mário Soares, n.º 323, Edifício do Banco da China, 30.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 10744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 行星網絡有限公司
葡文 português : COMPANHIA PLANET NETWORK LIMITADA
英文 inglês : PLANET NETWORK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸倫敦街 1 1 0 號環宇豪庭地下 A B 鋪
資本 capital : MOP\$31.000,00
登記編號 N.º do registo: 28938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬寶盛華服務(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS MANPOWER (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MANPOWER SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號中央廣場 1 5 樓 E 室
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 28435 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 村鄉葡萄園（澳門）有限公司
葡文 português : VINHEDOS DA CASA DE CAMPO (MACAU) LDA.
英文 inglês : COTTAGE VINEYARDS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門得勝街2號G地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29050 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博建有限公司
葡文 português : PROJEXASIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PROJEXASIA (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心18樓H, L Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Tong Nam Ah Central Comercio, 18° andar H, L, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20094 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : AGÊNCIA DE TRADUÇÕES CHC, LIMITADA
法人住所 sede : Rua de Silva Mendes, n°s 34-36, Mayfair Garden, 29° andar B, em Macau.
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N° do registo: 12411 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新西方旅遊用品有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARTIGOS DE VIAGEM SAN SAI FONG, LIMITADA
英文 inglês : NEW WEST TRAVEL NECESSITIES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門圓台街75—101號中紡工業大廈第1座13樓B座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 29141 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金緯工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA COMWAY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : COMWAY CONTRACTING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路42C地段百利寶花園第2座百花閣15樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 諾希有限公司
葡文 português : HILL PROMISE LIMITADA
英文 inglês : HILL PROMISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心5樓C室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 28734 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲海建築工程有限公司
葡文 português : WAN HOI - CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL, LIMITADA
英文 inglês : WAN HOI CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 7 4 F 漆祥大廈閣樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 21097 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : FORTUNE LONDON MACAU LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 衣色設計有限公司
葡文 português : DESIGN ESTA - LA MODA, LDA.
英文 inglês : DESIGN ESTA STUDIO LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場皇朝廣場 2 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 16240 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHUNG HING KONG CHENG IAO HAN KONG SI
葡文 português : CHUNG HING ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHUNG HING ENGINEERS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Rua Campo, n.º 248, Edifício Broadway Centre, Bloco 2, 8.º andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 4970 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利康工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA LYCON LIMITADA
英文 inglês : LYCON ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 0 樓 V, W 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21105 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億美裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO IEK MEI LIMITADA
英文 inglês : IEK MEI DECORATION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 號至 2 0 6 號東南亞商業中心 6 樓 D Alameda Dr. Carlos
d'Assumpção, n.ºs 160-206, Edifício Tong Nam Ah Central Comercio, 6.º andar D, em
Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 29342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M U S T R E A D 出版有限公司
葡文 português : PUBLICAÇÕES MUST READ LIMITADA
英文 inglês : MUST READ PUBLICATIONS LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, 215A-301, AIA Tower, Suite 1907, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 22530 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬爵一人有限公司
 葡文 português : MAGIC SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MAGIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26368 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天時(澳門)裝飾工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DECORAÇÃO TDE LIMITADA
 英文 inglês : TDE (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大三巴街富運台22富運大廈地下T
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 隆豐行怡景有限公司
 羅馬拼音 romanização: LONG FONG HONG YI KENG IAO HAN KONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LONG FONG HONG YI KENG, LIMITADA
 英文 inglês : LONG FONG HONG YI KENG LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n° 195, Edifício Industrial Nam Ling, 9° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 12704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 隆豐(澳門)製衣廠有限公司
 羅馬拼音 romanização: LONG FUNG (OU MUN) CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO LONG FUNG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LONG FUNG (MACAU) GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n° 195, Edifício Industrial Nam Ling, 9° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 12644 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡景(國際)集團有限公司
 葡文 português : GRUPO YI KENG (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : Y.K. (INTERNATIONAL) GROUP CO. LTD.
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n° 195, Edifício Industrial Nam Ling, 9° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 21627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安元工程有限公司
 葡文 português : AN YUAN ENGENHARIA, LDA.
 英文 inglês : AN YUAN ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路615泉鴻花園亮苑5樓C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新藝明工程（澳門）有限公司
葡文 português : NEW NGAI MING ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NEW NGAI MING ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 6 9 1 號富澤園 1 1 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23735 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新華都發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL SAN WA TOU, LIMITADA
英文 inglês : SAN WA TOU DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 4 樓 E 座 Rua de Xangai, n.º 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 14.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 8334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅通工程（顧問）有限公司
葡文 português : ACESS ENGENHARIA (CONSULTORIA) LIMITADA
英文 inglês : ACESS ENGINEERING (CONSULTANT) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街 6 6 號吉祥樓 C 3 座 1 樓 1 6 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新昌明製衣廠有限公司
羅馬拼音 romanização: SAN CHEONG MENG CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SUN CHEONG MENG, LIMITADA
英文 inglês : SUN CHEONG MENG GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n.ºs 39D-43B, Edifício Industrial Iao Sek, 2.º A-B, 3.º A, em Macau
資本 capital : MOP\$450.000,00
登記編號 N.º do registo: 931 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太子娛樂有限公司
葡文 português : TAIZI ENTRETENIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : TAIZI ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門涌河新街 1 0 6 號海濱花園第 9 座地下 C 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡奴迪路國際集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL GRUPO CANUDILO LIMITADA
英文 inglês : CANUDILO INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心 2 0 0 5 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28062 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S P C —超卓建築有限公司
葡文 português : SPC - CONSTRUÇÃO PREDIAL SUPER, LDA.
英文 inglês : SPC SUPER PROPERTY CONSTRUCTION, LTD.
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 569, Edifício San U, 1A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 27330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S P S —物業服務有限公司
葡文 português : SPS -SERVIÇOS DE PROPRIEDADES, LIMITADA
英文 inglês : SPS - PROPERTY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 569, Edifício San U, 1A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 24738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金翡翠投資有限公司
葡文 português : JADE DOURADO INVESTIMENTOS, LDA.
英文 inglês : GOLDEN JADE INVESTMENTS, LTD.
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 569, Edifício San U, 1A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 28125 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 包浩斯集團（澳門）有限公司
葡文 português : GRUPO BAUHAUS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : BAUHAUS GROUP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街2號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 26962 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 包浩斯零售（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VENDA A RETALHO BAUHAUS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : BAUHAUS RETAIL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街2號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26955 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝益有限公司
葡文 português : FAI IEK LIMITADA
英文 inglês : FAI IEK LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路288號7樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26765 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佐丹奴澳門有限公司
羅馬拼音 romanização: ZHO DAN NU OU MEN YOU XIAN GONG SI

葡文 português : GIORDANO (MACAU) PRONTO-A-VESTIR, LIMITADA
英文 inglês : GIORDANO (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳板樟堂前地 6 — 1 2 號
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 6998 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領匯通訊一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMUNICAÇÃO LINK REAL, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LINK REAL COMMUNICATION AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24932 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利基控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LEE KEI GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : LEE KEI HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25080 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇順洋行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YU SON LDA.
英文 inglês : YU SON TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙欄仔斜路 9 號信安大廈地下 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16886 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金珠船務管理服務（澳門）有限公司
葡文 português : COTAI CHU KONG (MACAU) - GESTÃO DE SERVIÇOS DE NAVEGAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : COTAI CHU KONG SHIPPING MANAGEMENT SERVICES (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利商業中心 8 樓 M 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 28852 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍尼韋爾（澳門）有限公司
葡文 português : HONEYWELL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HONEYWELL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號中央廣場 1 1 樓 B 室 Avenida de Almeida Ribeiro, 61, Central Plaza, 11/FL, Sala B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝祥製衣廠有限公司
羅馬拼音 romanização: SENG CHEONG CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SENG CHEONG LIMITADA

英文 inglês : SENG CHEONG GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路16A至16D號通利工業大廈5樓B座 Avenida do Almirante Lacerda, n°s 16A a 16D, Edifício Industrial Tong Lee, 5° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 1948 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力通投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LEK TONG LIMITADA
 法人住所 sede : Estrada Cacilhas, n° 67, Ching Pek Kok, 10° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21852 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超群電子科技（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : HD-FLEX TECNOLOGIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HD-FLEX TECHNOLOGY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝商業中心4樓G座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19287 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門航空股份有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES AÉREOS AIR MACAU, SARL
 英文 inglês : AIR MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 398, Edifício CNAC, 12° - 18° andares, em Macau
 資本 capital : MOP\$400.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 9578 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿雄工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門新馬路打攞圍17號新信花園地下A鋪
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 29392 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 展維集團有限公司
 葡文 português : CEL GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : CEL INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心7樓I
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 23076 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成記冷氣工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE AR CONDICIONADO SENG KEI, LIMITADA
 英文 inglês : SENG KEI AIR CONDITION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街1號萬信大廈地下
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 27198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家輝工程國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROJECTO INTERNACIONAL CRAFT, LIMITADA
英文 inglês : CRAFT PROJECTS INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 1 樓 1 1 0 3 室 Avenida da Praia Grande, 429, Centro Comercial da Praia Grande, 11º andar, Sala 1103, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 專訊科技（澳門）有限公司
葡文 português : SOLUTION EXPERT TÉCNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SOLUTION EXPERT TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B V D 企業顧問及服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA E SERVIÇOS BVD LIMITADA
英文 inglês : BVD CORPORATE CONSULTANCY & SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基南街 4 0 6 號綠楊花園利泰閣 2 5 樓 M 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19961 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 春天博彩中介業務一人有限公司
葡文 português : TREMAVERA PROMOÇÃO DE JOGOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SPRING GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔西堤圓形地金都娛樂場 2 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天朝貿易有限公司
葡文 português : TIN CHIO - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : TIN CHIO TRADING, LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 7 樓 B 座 Avenida da Praia Grande, n.º 619, Edifício Comercial Si Toi, 7º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 13071 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新藝印務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TIPOGRAFIA SAN NGAI DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO SAN NGAI PRINTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號至 1 9 1 號澳門工業中心 2 樓 H 座 Avenida Venceslau de Moraes, n.ºs 185-191, Edifício Centro Industrial de Macau, 2º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 2904 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富堯（澳門）工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS FULLYEAR (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : FULLYEAR (MACAU) CONTRACTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈12樓H座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25811 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亨泰（海外）有限公司
 葡文 português : HT (OVERSEAS), LIMITADA
 英文 inglês : HT (OVERSEAS) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場11樓1101A室 Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, 11 Floor AIA Tower, Unit 1101A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23802 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福臨投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO FOK LAM, LIMITADA
 英文 inglês : FOK LAM INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街159號祐強工業大廈AAR/C
 資本 capital : MOP\$125.000,00
 登記編號 N° do registo: 1434 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞馬遜（澳門）電子貿易有限公司
 葡文 português : AMAZON (MACAU) COMÉRCIO ELECTRÓNICO - SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : AMAZON (MACAU) ELECTRONIC COMMERCE LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Macau Landmark, 23° andar, Salas 2301-2302, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 13877 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 甜香園麥師傅甜品有限公司
 法人住所 sede : 澳門桔子里4—4A號地下A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21965 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 古妃爾（澳門）有限公司
 葡文 português : GOOD PEOPLE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GOOD PEOPLE (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心2023舖
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N° do registo: 28085 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 跨域營造有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO GRÁFICO, LIMITADA
 英文 inglês : GRAPHIC CONSTRUCTION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百靈技術服務有限公司
葡文 português : BESTLINK TECNOLOGIA DE SERVIÇOS LIMITADA
英文 inglês : BESTLINK TECHNO-SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21285 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: VA KIO POU CHUT PAN SÉ IAO HAN CONG SI
葡文 português : EDIÇÕES VA KIO, LIMITADA
英文 inglês : VA KIO PUBLISHING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門紅窗門街 6 9 號地下 Rua da Alfândega, n.º 69, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 8168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西金洋出入口有限公司
葡文 português : HEGIRA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : HEGIRA IMPORT & EXPORT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 1 7 號建興龍廣場地下 A K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22126 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姬雅有限公司
葡文 português : KYRA LIMITADA
英文 inglês : KYRA LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 25, Vista Magnífica Court, 13.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致富燈光音響科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHI FU ILUMINAÇÃO E SOM, TECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : CHI FU LIGHTING & SOUND TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街美輝大廈 1 6 號地下
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 13731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超卓一人有限公司

葡文 português : ALTA PERFORMANCE - SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : HIGH PERFORMANCE INVESTMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 22° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬士基澳門有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO MAERSK MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MAERSK MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, N° 1 a 3, Edifício Banco Luso Internacional, 12° andar, apartamentos 1204-1206
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 2676 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海擎天（品味生活）有限公司
 葡文 português : THE PRAIA (ESTILO DE VIDA) LIMITADA
 英文 inglês : THE PRAIA (LIFE STYLE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路9 1 8號世界貿易中心1 2樓C座 Avenida da Amizade, n° 918, World Trade Centre, 12° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24278 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文儀通（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA PACIFIC LOGIC (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC LOGIC (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 9號京澳大廈1 8樓B
 資本 capital : MOP\$58.000,00
 登記編號 N° do registo: 29470 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 先科石化設備工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街1 9號雄昌花園3座1 6樓R室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 20848 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻安工程（澳門）有限公司
 葡文 português : HONGAN COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : HONGAN ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路9 7號A—B信業大廈地下C至F座 Avenida do Almirante Lacerda, n°s 97A-B, Edifício Son Ip, r/c C a F, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 19656 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳瑪國際有限公司

葡文 português : AMA INTERNATIONAL, LIMITADA
英文 inglês : AMA INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷19號7樓 Calçada de St.º. Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28410 (SO)

二零零八年一月九日於商業及動產登記局——代局長 Leonor Madeira de Carvalho

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 9 de Janeiro de 2008.

A Conservadora, substituta, *Leonor Madeira de Carvalho*.

(是項刊登費用為 \$129,046.00)
(Custo desta publicação \$ 129 046,00)

民政總署

公告

“為民政總署購置十五台雙排座開放式貨斗客貨兩用汽車”

第2/SVT/2008號公開招標

按二零零七年十二月七日本署管理委員會之決議，現為“民政總署購置十五台雙排座開放式貨斗客貨兩用汽車”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零零八年二月十八日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣玖萬陸仟元正（\$96,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零零八年二月二十日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（夜呷斜路六號第一警司處大廈一樓）舉行。本署將於二零零八年一月二十三日上午十時，於培訓及資料儲存處舉行招標解釋會。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Anúncios

«Aquisição, pelo IACM, de quinze viaturas mistas de cabine dupla (double-cab), equipadas com caixa aberta»

Concurso público n.º 2/SVT/2008

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 7 de Dezembro de 2007, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IACM, de quinze viaturas mistas de cabine dupla (double-cab), equipadas com caixa aberta».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 18 de Fevereiro de 2008. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 96 000,00 (noventa e seis mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita no mesmo edifício n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Calçada do Gamboa, n.º 6, Edf. Comissariado n.º 1, 1.º andar, pelas 10,00 horas do dia 20 de Fevereiro de 2008. O IACM realizará a este respeito uma sessão de esclarecimento pelas 10,00 horas do dia 23 de Janeiro de 2008, na Divisão de Formação e Documentação do IACM.

二零零八年一月八日於民政總署

管理委員會副主席 張素梅

(是項刊登費用為 \$1,664.00)

為民政總署購置四台輕型客車 (Van) ”

第3/SVT/2008號公開招標

按二零零七年十二月七日本署管理委員會之決議，現為“民政總署購置四台輕型客車 (Van) ” 進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利底盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零零八年二月十八日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣壹萬捌仟元正（\$18,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利底盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零零八年二月二十一日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（夜呷斜路六號第一警司處大廈一樓）舉行。

二零零八年一月八日於民政總署

管理委員會副主席 張素梅

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

“為民政總署購置兩台吉普車”

第4/SVT/2008號公開招標

按二零零七年十二月十四日本署管理委員會之決議，現為“民政總署購置兩台吉普車” 進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利底盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 8 de Janeiro de 2008.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Cheung So Mui Cecília*.

(Custo desta publicação \$ 1 664,00)

«Aquisição, pelo IACM, de quatro automóveis ligeiros de passageiros (VAN)»

Concurso público n.º 3/SVT/2008

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 7 de Dezembro de 2007, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IACM, de quatro automóveis ligeiros de passageiros (VAN)».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 18 de Fevereiro de 2008. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 18 000,00 (dezoito mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita no mesmo edifício n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Calçada do Gamboa, n.º 6, Edf. Comissariado n.º 1, 1.º andar, pelas 10,00 horas do dia 21 de Fevereiro de 2008.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 8 de Janeiro de 2008.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Cheung So Mui Cecília*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

«Aquisição, pelo IACM, de dois jipes»

Concurso público n.º 4/SVT/2008

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 14 de Dezembro de 2007, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IACM, de dois jipes».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau.

截止遞交標書日期為二零零八年二月十八日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣貳萬元正（\$ 20,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零零八年二月二十二日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（夜呷斜路六號第一警司處大廈一樓）舉行。

二零零八年一月八日於民政總署

管理委員會副主席 張素梅

（是項刊登費用為 \$1,321.00）

“為民政總署購置六台自卸貨斗重型汽車”

第5/SVT/2008號公開招標

按二零零七年十二月七日本署管理委員會之決議，現為“民政總署購置六台自卸貨斗重型汽車”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零零八年二月十八日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣肆萬貳仟元正（\$ 42,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零零八年二月二十五日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（夜呷斜路六號第一警司處大廈一樓）舉行。

二零零八年一月八日於民政總署

管理委員會副主席 張素梅

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 18 de Fevereiro de 2008. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 20 000,00 (vinte mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita no mesmo edifício n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Calçada do Gamboa, n.º 6, Edf. Comissariado n.º 1, 1.º andar, pelas 10,00 horas do dia 22 de Fevereiro de 2008.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 8 de Janeiro de 2008.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Cheung So Mui Cecília*.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

«Aquisição, pelo IACM, de seis veículos pesados com caixa basculante»

Concurso público n.º 5/SVT/2008

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 7 de Dezembro de 2007, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IACM, de seis veículos pesados com caixa basculante».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 18 de Fevereiro de 2008. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 42 000,00 (quarenta e duas mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita no mesmo edifício n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Calçada do Gamboa, n.º 6, Edf. Comissariado n.º 1, 1.º andar, pelas 10,00 horas do dia 25 de Fevereiro de 2008.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 8 de Janeiro de 2008.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Cheung So Mui Cecília*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

勞 工 事 務 局

公 告

勞工事務局根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制專業技術員組別第一職階特級督察十一缺。

上述開考通告張貼於馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處告示板以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零零八年一月九日於勞工事務局

局長 孫家雄

(是項刊登費用為 \$910.00)

勞工事務局根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制專業技術員組別第一職階首席助理技術員四缺。

上述開考通告張貼於馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處告示板以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零零八年一月九日於勞工事務局

局長 孫家雄

(是項刊登費用為 \$910.00)

社 會 保 障 基 金

公 告

茲通知，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Anúncios

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de onze lugares de inspector especialista, 1.º escalão, do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, edifício «Advance Plaza», 2.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 9 de Janeiro de 2008.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de quatro lugares de técnico auxiliar principal, 1.º escalão, do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, edifício «Advance Plaza», 2.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 9 de Janeiro de 2008.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, apenas para os funcionários do Fundo de Segurança Social, nos termos definidos no Esta-

人員通則》的規定，以文件審閱及有限制的方式，為本基金的公務員進行一般晉升開考，以填補下列社會保障基金編制內人員空缺：

高級技術員人員組別第一職階顧問高級技術員壹缺；

專業技術員組別第一職階首席技術輔導員壹缺。

上述開考之通告已張貼在馬忌士街二至六號社會保障基金一樓行政暨財政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年一月十日於社會保障基金

行政管理委員會主席 馮炳權

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

tuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento das seguintes vagas do quadro de pessoal do FSS:

Uma vaga de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de técnico superior;

Uma vaga de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Divisão Administrativa e Financeira do FSS, sita na Rua de Eduardo Marques, n.ºs 2-6, 1.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Fundo de Segurança Social, aos 10 de Janeiro de 2008.

O Presidente do Conselho de Administração, *Fung Ping Kuen*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

退 休 基 金 會

三十日告示

謹此公佈，現有民政總署已故第三職階首席行政文員馮愛菊之母親曾榮珠申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計之三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零八年一月九日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$813.00)

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Chang Veng Chu, mãe de Fong Oi Kok, que foi oficial administrativo principal, 3.º escalão, do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 9 de Janeiro de 2008.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

澳 門 金 融 管 理 局

通 告

第002/2008-AMCM號通告

事由：保險監察活動——獲批准之保險公司及私人退休基金管理實體之名單

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Avisos

Aviso n.º 002/2008-AMCM

Assunto: Supervisão da actividade seguradora — lista das seguradoras autorizadas e das entidades gestoras de fundos de pensões de direito privado autorizadas

澳門金融管理局根據六月三十日第27/97/M號法令第十四條，及二月八日第6/99/M號法令第四十九條，茲公佈在澳門特別行政區獲批准經營保險業務之公司及各別所獲准經營之險種，並包括獲批准管理私人退休基金之機構名稱：

A. 獲批准經營之保險公司

A.1. 本地保險公司

A.1.1. 人壽保險公司

——『澳門人壽保險有限公司』

· 人壽保險

——『安泰人壽保險（澳門）股份有限公司』

· 人壽保險

——『聯豐亨人壽保險股份有限公司』

· 人壽保險

A.1.2. 非人壽保險公司

——『聯豐亨保險有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

· 運輸保險

· 其他：——人身意外險；疾病保險；旅遊險；玻璃險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；保證險；家主及戶主保險；營造險；全險；盈利損失險；電子設備險；機殼險；航機民事責任險；船殼險及船艇民事責任險。

——『澳門保險有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

· 運輸保險

· 其他：——人身意外險；船殼險；疾病保險；旅遊險；玻璃險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；忠誠保險；家主及戶主保險；自然災禍保險；機器損壞保險；營造險；安裝全險；電子設備險；機殼及航機民事責任險。

——『匯業保險股份有限公司』

· 僱員賠償保險

A Autoridade Monetária de Macau, em conformidade com o disposto no artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, e no artigo 49.º do Decreto-Lei n.º 6/99/M, de 8 de Fevereiro, torna pública a lista das seguradoras que estão autorizadas a exercer a actividade na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), com indicação dos ramos que lhes é permitido explorar, bem como das entidades gestoras de fundos de pensões de direito privado autorizadas:

A. Seguradoras autorizadas

A.1. Seguradoras constituídas na RAEM

A.1.1. Seguradoras do ramo vida

— «Companhia de Seguros de Macau Vida, S.A.»

• Vida

— «Seguradora Vida ING (Macau), S.A.»

• Vida

— «Companhia de Seguros Luen Fung Hang — Vida, S.A.»

• Vida

A.1.2. Seguradoras dos ramos não-vida

— «Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L.»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

• Transportes

• Diversos: — Acidentes pessoais; Doença; Viagens; Quebra de vidros; Furto ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Fianças; Multi-riscos (habitação); Construções; Jóias, peles e objectos de valor; Lucros cessantes; Equipamento electrónico; Aéreo cascos; Responsabilidade civil de aviões; Marítimo-cascos e Responsabilidade civil de embarcações.

— «Companhia de Seguros de Macau, S.A.»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

• Transportes

• Diversos: — Acidentes pessoais; Marítimo-cascos; Doença; Viagens; Quebra de vidros; Furto ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Cauções e fianças; Multi-riscos (habitação); Fenómenos da Natureza; Avaria de máquinas; Construções; Montagens; Equipamento electrónico; Aéreo cascos e Responsabilidade civil de aviões.

— «Companhia de Seguros Delta Ásia, S. A.»

• Acidentes de trabalho

- 火險
- 汽車保險
- 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；旅遊險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；保證險；營造險（營造商/全險）；全險及各種財經損失——業務中斷保險；船殼險；船艇民事責任險及信用（商業風險）。

——『安達保險股份有限公司』

- 僱員賠償保險
- 火險
- 汽車保險
- 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；疾病保險；旅遊險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；忠誠保險；家主及戶主保險；機器損壞保險；營造險（營造商/全險）；安裝全險；全險及盈利損失險。

——『中國保險（澳門）股份有限公司』

- 僱員賠償保險
- 火險
- 汽車保險
- 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；旅遊險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；忠誠保險；家主及戶主保險；營造險；安裝全險；投資保險（政治風險）；機殼；航機民事責任險；船身及船舶民事責任險；財產綜合保險；各種財經損失險；電子設備險及機器損壞保險。

A.2. 外地保險公司

A.2.1. 人壽保險公司

——『美國友邦保險（百慕達）有限公司』

- 人壽保險

——『加拿大皇冠人壽保險公司』

- 人壽保險

——『中國人壽保險（海外）股份有限公司』

- 人壽保險

- Incêndio
- Automóvel
- Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Viagens; Furto ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Fianças; Construções (Empreiteiros/Todos os riscos); Jóias, peles e objectos de valor; Perdas financeiras diversas — Seguro de interrupção de actividade; Marítimo-cascos; Responsabilidade civil de embarcações e Seguro de crédito (riscos comerciais).

— «ACE Seguradora, S.A.»

- Acidentes de trabalho
- Incêndio
- Automóvel
- Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Doença; Viagens; Furto ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Fianças; Multi-riscos (habitação); Avaria de máquinas; Construções (Empreiteiros/Todos os riscos); Montagens; Jóias, peles e objectos de valor; e Lucros cessantes.

— «Companhia de Seguros da China (Macau), S.A.»

- Acidentes de trabalho
- Incêndio
- Automóvel
- Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Viagens; Furto ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Cauções e Fianças; Multi-riscos (habitação); Construções; Montagens; Seguro de Investimentos (riscos políticos); Aéreo-cascos; Responsabilidade civil de aviões; Marítimo-cascos; Responsabilidade civil de embarcações; Danos aos objectos seguros (diversos); Perdas financeiras diversas; Equipamento electrónico e Avaria de máquinas.

A.2. Seguradoras sediadas no exterior

A.2.1. Seguradoras do ramo vida

— «American International Assurance Company (Bermuda) Limited»

- Vida

— «Crown Life Insurance Company»

- Vida

— «China Life Insurance (Overseas) Company Limited»

- Vida

——『國衛保險（百慕達）有限公司』

· 人壽保險

——『宏利人壽保險（國際）有限公司』

· 人壽保險

——『忠誠世界保險公司（人壽）』

· 人壽保險

——『美國萬通保險亞洲有限公司』

· 人壽保險

——『滙豐人壽保險（國際）有限公司』

· 人壽保險

A.2.2. 非人壽保險公司

——『美安保險有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

· 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；疾病保險；旅遊險；盜竊險；公共責任險；忠誠保險；家主及戶主保險；營造險（營造商/全險）；各種財經損失險及信用（商業風險）。

——『亞洲保險有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

· 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；忠誠保險；營造險（營造商/全險）；全險；電子設備險；盈利損失險；旅遊險；船殼險；船艇民事責任險及玻璃險。

——『MSIG保險（香港）有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

— «AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited»

• Vida

— «Manulife (International) Limited»

• Vida

— «Companhia de Seguros Fidelidade-Mundial, S.A. – Ramo Vida»

• Vida

— «MassMutual Asia Limited»

• Vida

— «HSBC Life (International) Limited»

• Vida

A.2.2. Seguradoras dos ramos não-vida

— «American Home Assurance Company»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

• Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Doença; Viagens; Furto ou roubo; Responsabilidade civil; Fianças; Multi-riscos (habitação); Construções (Empreiteiros/Todos os riscos); Perdas financeiras diversas e Seguro de crédito (riscos comerciais).

— «Asia Insurance Company Limited»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

• Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Furto ou roubo; Responsabilidade civil; Valores em trânsito; Cauções e fianças; Construções (Empreiteiros/Todos os riscos); Jóias, peles e objectos de valor; Equipamento electrónico; Lucros cessantes; Viagens; Marítimo-cascos; Responsabilidade civil de embarcações; e Quebra de vidros.

— «MSIG Insurance (Hong Kong) Limited»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

· 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；疾病保險；玻璃險；船殼險；旅遊險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；保證險；家主及戶主保險；機器損壞險；營造險；盈利損失險及電子設備險。

——『永安水火保險有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

· 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；旅遊險；玻璃險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；家主及戶主保險；全險；營造險（營造商/全險）；各種財經損失——業務中斷保險及財產綜合保險。

——『閩信保險有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

· 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；船殼險；疾病保險；旅遊險；玻璃險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；忠誠保險；家主及戶主保險；營造險（營造商/全險）及盈利損失險。

——『滙豐保險（亞洲）有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

· 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；疾病保險；旅遊險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；家主及戶主保險；盈利損失險；營造險；船殼險；玻璃險；保證險；安裝全險；電子設備險；機器損壞保險及財產綜合保險。

——『澳洲昆士蘭保險（國際）有限公司』

· 僱員賠償保險

· 火險

• Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Doença; Quebra de vidros; Marítimo-cascos; Viagens; Furto ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Fianças; Multi-riscos (habitação); Avaria de máquinas; Construções; Lucros cessantes; e Equipamento electrónico.

— «The Wing On Fire & Marine Insurance Company Limited»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

• Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Viagens; Quebra de vidros; Furto ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Multi-riscos (habitação); Jóias, peles e objectos de valor; Construções (Empreiteiros/Todos os riscos); Perdas financeiras diversas (seguro de interrupção de actividade) e Danos materiais.

— «Min Xin Insurance Company Limited»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

• Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Marítimo-cascos; Doença; Viagens; Quebra de vidros; Furto ou roubo; Responsabilidade civil; Valores em trânsito; Fianças; Multi-riscos (habitação); Construções (Empreiteiros/Todos os riscos); e Lucros cessantes.

— «HSBC Insurance (Asia) Limited»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

• Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Doença; Viagens; Furto ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Multi-riscos (habitação); Lucros cessantes; Multi-riscos; Construções; Marítimo-cascos; Quebra de vidros; Fianças; Montagens; Equipamento electrónico; Avaria de máquinas e Danos materiais.

— «QBE Insurance (International) Limited»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

· 汽車保險

· 海上貨運保險

· 其他：——人身意外險；疾病保險；旅遊險；盜竊險；公共責任險；現金及現金運送險；忠誠保險；家主及戶主保險；機器損壞保險；營造險；全險；盈利損失險及信用（商業風險）。

——『忠誠世界保險公司（非人壽）』

· 僱員賠償保險

· 火險

· 汽車保險

· 其他：——人身意外險及多種風險保險（房屋及商業）；一般民事責任險；船身及船舶民事責任險；疾病（短期保險）；營造險；安裝全險；機器、設備及設施險及機器損壞險。

B. 獲批准管理私人退休基金之實體

B.1. 人壽保險公司

B.1.1. 本地保險公司

——『澳門人壽保險有限公司』

——『聯豐亨人壽保險股份有限公司』

B.1.2. 外地保險公司

——『美國友邦保險（百慕達）有限公司』

——『中國人壽保險（海外）股份有限公司』

——『美國萬通保險亞洲有限公司』

——『滙豐人壽保險（國際）有限公司』

——『忠誠世界保險公司（人壽）』

B.2. 私人退休基金管理公司

B.2.1. 本地公司

——『誠興退休基金管理股份有限公司』

二零零八年一月四日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：潘志輝

（是項刊登費用為 \$11,102.00）

• Automóvel

• Marítimo-carga

• Diversos: — Acidentes pessoais; Doença; Viagens; Furtos ou roubo; Responsabilidade civil geral; Valores em trânsito; Cauções e fianças; Multi-riscos (habitação); Avaria de máquinas; Construções; Jóias, peles e objectos de valor; Lucros cessantes e Seguro de crédito (riscos comerciais).

— «Companhia de Seguros Fidelidade-Mundial, S.A. — Ramos Gerais»

• Acidentes de trabalho

• Incêndio

• Automóvel

• Diversos: — Acidentes pessoais; Multi-riscos (habitação e comercial); Responsabilidade civil geral; Marítimo-cascos; Responsabilidade civil de embarcações; Doença (seguro de curto prazo); Construções e Montagens; Seguro de máquinas, equipamentos e instalações, Seguro de avaria de máquinas e Responsabilidade civil.

B. Entidades gestoras de fundos de pensões de direito privado autorizadas

B.1. Seguradoras do ramo vida

B.1.1. Seguradoras constituídas na RAEM

— «Companhia de Seguros de Macau Vida, S.A.»

— «Companhia de Seguros Luen Fung Hang — Vida, S.A.»

B.1.2. Seguradoras sediadas no exterior

— «American International Assurance Company (Bermuda) Limited»

— «China Life Insurance (Overseas) Company Limited»

— «MassMutual Asia Limited»

— «HSBC Life (International) Limited»

— «Companhia de Seguros Fidelidade-Mundial, S.A. — Ramo Vida»

B.2. Sociedades gestoras de fundos de pensões de direito privado

B.2.1. Sociedade gestora constituída na RAEM

— «Sociedade Gestora de Fundos de Pensões Seng Heng, S.A.»

Autoridade Monetária de Macau, aos 4 de Janeiro de 2008.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente: *Anselmo Teng.*

O Administrador: *António José Félix Pontes.*

(Custo desta publicação \$ 11 102,00)

第003/2008-AMCM號通告

Aviso n.º 003/2008-AMCM

事由：保險監察活動——擔保技術準備金之資產成份

1. 根據六月三十日第27/97/M號法令第六十一條一款的規定，技術準備金應以位於澳門特別行政區之等值及合理資產作擔保，而澳門金融管理局在有適當解釋理由之情況下，得許可根據預先訂定之位於本特別行政區以外或源自外地之資產作擔保。

2. 此外，該條的第三款亦訂定有關資產的性質、接受資產條件及資產百分率限額由澳門金融管理局於每年一月份公佈之通告內訂定，而不得在該等資產上設定任何負擔及責任。

3. 另一方面，該條的第四款也規定有關的成份應考慮過去曾訂定者，且主要係針對涉及調整擔保而設立技術準備金之增加數額。

4. 基於以上因素，及資本市場之浮動特性，現制訂於二零零八年的會計年度各保險公司必須遵循的有關擔保技術準備金之資產的規則。此等規則較具彈性，使各保險公司可以採用較廣泛的投資策略以便達到各自的目標。

5. 為此，澳門金融管理局規定擔保技術準備金的資產必須遵從以下訂定的限額。下列限額按照技術準備金之總值來訂定，但不受技術準備金之性質所影響。

擔保技術準備金的資產	下限	最高上限
a) 存放於澳門特別行政區的銀行存款		
a.1) 澳門幣；或	10%	100%
a.2) 其他貨幣〔國際性可兌換的〕		
— 等同於保單的貨幣	10%	100%
— 不同於保單的貨幣	---	80%
b) 座落於澳門特別行政區的不動產 （基本計算——按有關資產之毛值計算）		70%
c) 由政府、中央銀行（或等同的機構）或多邊國際機構發行或擔保的債務證券〔名單見附件I〕		80%
d) 由其他機構發行或擔保的債務證券 〔債務證券的最高限額為一億二千萬澳門幣〕		70%

Assunto: Supervisão da actividade seguradora — Composição dos activos caucionadores das provisões técnicas

1. O n.º 1 do artigo 61.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, dispõe que as provisões técnicas devem ser caucionadas por activos equivalentes, congruentes e localizados na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), podendo a AMCM autorizar, em casos devidamente justificados e, segundo condições previamente definidas, a utilização de activos localizados no exterior ou dele oriundos.

2. Adicionalmente, pelo n.º 3 do mesmo artigo, a natureza, as condições de aceitação e os limites percentuais desses activos são fixados por aviso da AMCM, a publicar em Janeiro de cada ano para o exercício a que disserem respeito e os mesmos devem estar livres de quaisquer ónus ou encargos.

3. Por outro lado, no n.º 4 do artigo em apreço, consagra-se que essa composição deverá atender à que for estabelecida para os anos precedentes e incidirá essencialmente sobre o montante de acréscimo das provisões técnicas constituídas, a que se refere o ajuste no caucionamento.

4. Tendo em atenção o exposto e a volatilidade que tem caracterizado os mercados de capitais procede-se, agora, ao estabelecimento das regras a que as seguradoras ficam obrigadas, no exercício contabilístico de 2008, relativamente ao caucionamento das provisões técnicas constituídas no ano anterior, caracterizando-se aquelas por uma ampla flexibilidade de aplicações, não se restringindo, desta forma, a política de investimentos prosseguida pelas seguradoras em função dos seus objectivos.

5. Assim, em conformidade, determina-se que a composição do caucionamento das provisões técnicas devem respeitar os limites a seguir fixados, em relação ao montante total das provisões técnicas e independentemente da natureza destas:

Activos caucionadores	Mínimo	% máxima admitida
a) Depósitos em instituições de crédito na RAEM:		
a.1) Em patacas; ou	10%	100%
a.2) Em moeda externa (internacionalmente convertível)		
— Denominados na mesma moeda da processada nas apólices	10%	100%
— Denominados em moeda diferente da processada nas apólices	---	80%
b) Imóveis próprios situados na RAEM (Base de cálculo-valor de aquisição dos imóveis)		70%
c) Títulos de dívida emitidos ou garantidos por governos, bancos centrais (ou equivalentes) ou instituições internacionais multilaterais (constantes do anexo I)		80%
d) Títulos de dívida emitidos ou garantidos por outras entidades (Valor máximo por título equivalente a MOP 120,000,000.00)		70%

擔保技術準備金的資產	最高上限
e) 股票	
a. 1) 在附件二中的認可證券交易所上市的股票	45%
a. 2) 其他	5%
f) 可轉換債券〔包括在d項內〕	25%
g) 證券投資基金 (單位信託, 互惠基金及匯集投資基金) 及房地產投資基金	按第6及7款的規定
h) 人壽保單之抵押貸款	10%

6. 用作擔保資產, 投放於證券投資基金(單位信託, 互惠基金及匯集投資基金)或房地產投資基金出資單位的最高限額, 須考慮到組成該等投資基金的資產成分。

7. 為此, 允許每一分類的擔保資產最高比率(包括直接由保險公司持有的資產及間接透過投資基金的出資單位持有的資產), 不得超過第五條所載表中a項及c至f項所定的限額。

8. 除“澳門幣——港幣——美元”交易單位以外的淨貨幣風險不可超出擔保資產總值的30%。

9. “以借款人居住之澳門特別行政區城市房屋作首次按揭之借款”不適用於作為技術準備金的擔保。然而, 在本通告生效前已獲批准採用的數額除外。

10. 不允許運用衍生工具而使保險公司的投資產生槓桿作用從而達到擔保的作用。

11. 不可選取下列各項作為擔保資產：

a、由保險公司發行的證券；

b、由保險公司的行政管理機關或監察機關成員、或由持有該管理實體超過10%股本的實體發行或持有的證券；

c、由公司發行或持有的證券, 而該公司超過10%的股本是由保險公司的一名或多名管理人員, 以其本人或其代理人、其配偶或其第一親等血親親屬的名義擁有；

d、由公司發行或持有的證券, 該公司部分的行政管理機關或監察機關成員是由保險公司的一名或多名管理人員, 以其本人或其代理人、其配偶或其第一親等血親親屬的名義擔任；

Activos caucionadores	% máxima admitida
e) Acções	
e.1) No caso das acções estarem registadas em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do anexo II	45%
e.2) Nos restantes casos	5%
f) Obrigações convertíveis, incluídas em d)	25%
g) Unidades de participação em fundos de investimento mobiliários (<i>unit trusts, mutual funds e pooled investment portfolios</i>) e imobiliários	Regras definidas nos n.ºs 6 e 7
h) Empréstimos sobre apólices do ramo vida	10%

6. O limite máximo nas aplicações das seguradoras em unidades de participação em fundos de investimento mobiliários (*unit trusts, mutual funds e pooled investment portfolios*), deve ter em consideração a composição dos activos que constituem esses fundos de investimentos.

7. Assim, nestes casos, a percentagem máxima de exposição em cada classe de activos caucionadores permitida a uma seguradora (incluindo os activos detidos directamente pela seguradora e os activos detidos indirectamente através de unidades de participação em fundos de investimento) não deverá exceder os valores referidos nas alíneas a) e c) a f) do mapa constante do n.º 5.

8. A exposição cambial líquida em moedas (internacionalmente convertíveis) fora do bloco «Pataca — Dólar de Hong Kong — Dólar americano» não deverá exceder 30% do volume total dos activos caucionadores da seguradora.

9. Deixam de ser elegíveis para o caucionamento os «empréstimos garantidos por 1.ª hipoteca sobre prédios urbanos situados na RAEM e destinados a habitação do mutuário», podendo, no entanto, serem utilizados os valores desses activos autorizados antes da entrada em vigor deste aviso.

10. É vedada a aplicação em instrumentos derivados para fins de alavancagem (*leverage*) das aplicações das seguradoras para efeitos de caucionamento.

11. Não são elegíveis como activos caucionadores:

a) Títulos emitidos pelas seguradoras;

b) Títulos emitidos ou detidos por entidades que sejam membros dos órgãos de gestão ou de fiscalização das seguradoras ou que possuam mais de 10% do capital social destas;

c) Títulos emitidos ou detidos por empresas cujo capital pertença em mais de 10% a um ou mais administradores da seguradora, em nome próprio ou em representação de outrem, e aos seus cônjuges e parentes afins no 1.º grau;

d) Títulos emitidos ou detidos por empresas de cujos órgãos de gestão ou de fiscalização façam parte um ou mais administradores da seguradora, em nome próprio ou em representação de outrem, seus cônjuges e parentes afins no 1.º grau;

e、由保險公司擁有超過10%控制權的公司發行或持有的證券。倘由該公司發行或持有的金融工具在附件二中所列的認可證券市場掛牌，或具本通告第五款c)項所指的同類性質者除外。

12. 在取得第五款c)、d)及f)項的債務證券時，其發行實體須至少達至或超過列於附件三的任何一家信貸評級機構所釐定的最低信貸評級，且不得低於附件內其他信貸評級機構所釐定的最低評級。

13. 第五款e)項所指的股票投資須在認可的交易所進行。該等認可交易所詳列於附件二內並會定期進行修正。

14. 不包括在附件二中的交易所進行的股票投資，其最高限額按第五款e.2)所訂。

15. 第五款g)項所指的證券投資基金（單位信託，互惠基金及匯集投資基金）及房地產投資基金的出資單位祇在該基金已獲有權限當局批准方可取得。對這些投資基金進行的投資須遵從本通告對有關投資所訂定的限額及謹慎的原則。

二零零八年一月四日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：潘志輝

附件一

多邊國際機構名單 (供第五款c)項考慮)

- 非洲開發銀行；
- 亞洲開發銀行；
- 歐洲投資銀行；
- 泛美開發銀行；
- 國際復興開發銀行（一般稱為世界銀行）；
- 國際金融公司；
- 歐洲復興開發銀行；
- 歐洲發展銀行議會；
- 加勒比開發銀行；

e) Títulos emitidos ou detidos por sociedades com participação da seguradora em mais de 10%, salvo se os títulos emitidos ou detidos por aquelas se encontrarem cotados em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do anexo II ou terem a natureza dos referidos na alínea c) do n.º 5.

12. Na aquisição dos títulos de dívida referidos nas alíneas c), d) e f) do n.º 5, a entidade emissora ou garante deve deter um grau de avaliação de risco atribuído por, pelo menos, uma das empresas especializadas de *rating* igual ou superior aos mínimos indicados no anexo III, não possuindo, em simultâneo, um grau inferior a esse mínimo atribuído por outra qualquer empresa de *rating*.

13. As aplicações das seguradoras nas acções, previstas na alínea e) do n.º 5, devem ser efectuadas em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do anexo II, a qual será objecto de revisão periódica.

14. Em bolsas de valores não constantes do anexo II as aplicações em acções ficam sujeitas ao limite máximo estabelecido no mapa constante na alínea e.2) do n.º 5.

15. As aplicações em unidades de participação em fundos de investimento mobiliários (*unit trusts*, *mutual funds* e *pooled investment portfolios*) e imobiliários, previstas na alínea g) do n.º 5, só são permitidas se os mesmos estiverem devidamente autorizados pelas entidades competentes. Essas aplicações em fundos de investimento devem respeitar os limites e condições prudenciais contidos no presente aviso relativamente às aplicações directas em activos.

Autoridade Monetária de Macau, aos 4 de Janeiro de 2008.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António Félix Pontes*.

ANEXO I

Lista de Instituições Internacionais Multilaterais (para os efeitos previstos na alínea c) do n.º 5)

- The African Development Bank;
- The Asian Development Bank;
- The European Investment Bank;
- The Inter-American Development Bank;
- The International Bank for Reconstruction and Development (commonly known as the World Bank);
- The International Finance Corporation;
- The European Bank for Reconstruction and Development;
- Council of Europe Development Bank;
- Caribbean Development Bank;

——歐洲核能共同體；	– European Atomic Energy Community;
——歐洲中央銀行；	– European Central Bank;
——歐洲煤鋼共同體；	– European Coal & Steel Community;
——歐洲共同體；	– European Community;
——European Company for the Financing of Railroad Rolling Stock (EUROFIRM)；	– European Company for the Financing of Railroad Rolling Stock (EUROFIRM);
——北歐投資銀行；及	– Nordic Investment Bank; e
——其他符合本通告第十二款所訂信貸評級要求的多邊國際機構。	– Outras agências internacionais multilaterais que preençam os requisitos de «credit rating» indicados no parágrafo 12 do presente aviso.

附件二

ANEXO II

認可證券交易所名單
(供第五款e)項及第十一款e)項及第十三至十四款考慮)

Lista de bolsas de valores reconhecidas
(para os efeitos previstos na alínea e)
dos n.ºs 5 e 11 e nos n.ºs 13 e 14)

——美國證券交易所	– American Stock Exchange;
——雅典證券交易所	– Athens Stock Exchange;
——澳洲證券交易所	– Australian Stock Exchange;
——馬來西亞證券交易所	– Bursa Malaysia;
——哥本哈根證券交易所	– Copenhagen Stock Exchange;
——德國交易所股份公司	– Deutsche Börse AG;
——Euronext 阿姆斯特丹	– Euronext Amsterdam;
——Euronext 布魯塞爾	– Euronext Brussels;
——Euronext 里斯本	– Euronext Lisbon;
——Euronext 巴黎	– Euronext Paris;
——赫爾辛基證券交易所	– Helsinki Stock Exchange;
——香港交易所	– Hong Kong Exchange and Clearing Limited;
——愛爾蘭證券交易所	– Irish Stock Exchange;
——意大利證券交易所	– Italian Stock Exchange;
——Jasdaq 證券交易所	– Jasdaq Securities Exchange;
——韓國交易所	– Korea Exchange;
——倫敦證券交易所	– London Stock Exchange;
——盧森堡證券交易所	– Luxembourg Stock Exchange;

——馬德里證券交易所	– Madrid Stock Exchange;
——墨西哥證券交易所	– Mexican Stock Exchange;
——名古屋證券交易所	– Nagoya Stock Exchange;
——納斯達克證券市場	– NASDAQ;
——紐約證券交易所	– New York Stock Exchange;
——新西蘭交易所	– New Zealand Exchange;
——大阪證券交易所	– Osaka Securities Exchange;
——奧斯陸證券交易所	– Oslo Børs;
——太平洋交易所	– Pacific Exchange;
——費城證券交易所	– Philadelphia Stock Exchange;
——新加坡證券交易所	– Singapore Exchange Securities Trading Limited;
——泰國證券交易所	– Stock Exchange of Thailand;
——斯德哥爾摩交易所	– Stockholmsbörsen;
——瑞士交易所	– SWX Swiss Exchange;
——東京證券交易所	– Tokyo Stock Exchange;
——多倫多證券交易所	– Toronto Stock Exchange; e
——維也納交易所有限公司	– Wiener Börse AG.

附件三

特定信貸評級機構名單及最低信貸評級要求
(供第十二款考慮)

特定信貸評級機構	債務證券 (最低信貸評級)	
	長期債務 (須於一年或一年以後償還)	短期債務 (須於一年內償還)
—惠譽國際評級	BBB	F2
—評級投資訊息中心	A -	a - 1
—穆迪投資者服務公司	Baa 2	Prime - 2
—標準普爾公司	BBB	A - 2

備註：發行的機構或受寄人應最少具備等同或高於此等最低信貸的評級。低於同等的最低信貸評級將不被接納。

(是項刊登費用為 \$10,700.00)

ANEXO III

Lista de empresas especializadas de «Rating» e respectivos graus mínimos de avaliação de risco
(para os efeitos previstos no n.º 12)

Empresas especializadas de «rating»	Obrigações (Graus mínimos de avaliação de risco)	
	Dívida a longo-prazo (igual ou superior a um ano)	Dívida a curto-prazo (inferior a um ano)
– Fitch Ratings	BBB	F2
– Rating & Investment Information, Inc.	A-	a - 1
– Moody’s Investors Service, Inc.	Baa2	Prime - 2
– Standard & Poor’s Corporation	BBB	A - 2

Nota: As entidades emitentes ou garantes devem ter, pelo menos, um *rating* reflectindo qualidade de crédito igual ou superior a estes graus mínimos e, em simultâneo, nenhum *rating* inferior aos mesmos graus.

(Custo desta publicação \$ 10 700,00)

第004/2008-AMCM號通告

Aviso n.º 004/2008-AMCM

事由：保險監察活動——訂定可作為備償按金之資產

根據六月三十日第27/97/M號法令第六十八條第三款之規定，獲准在澳門特別行政區經營保險之公司，須具有備償按金以應付業務上的債項，本地成立之公司的備償按金應以資本作計算，而外地公司之本地分行則以資產淨值為準，用作備償按金之資產不得作任何抵押用途，更不包括無形資產及由澳門金融管理局以通告形式於每年一月份公佈之禁止作按金的資產項目。

基於此，茲訂定如下：

一、以下項目不應包括於計算備償按金之內：

a) 給予股東或合夥人、董事、經理或公司僱員，或其配偶的貸款；

b) 給予隸屬同一經濟集團之聯號公司的貸款；

c) 其他無抵押之貸款，人壽保單之貸款除外，其借款人不能是a)項之人士；

d) 其資本投資為同屬一經濟集團之聯號公司的資金或股票。

二、再者，若在年底的總應收保險費及應收保險中介人之款項是相等於或超過全年已扣除退回及註銷保單後的保險費收入淨值的百分之四十者，其備償按金只需是以上提及之兩項應收款項總額的百分之五十。

二零零八年一月四日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：潘志輝

(是項刊登費用為 \$1,664.00)

Assunto: Supervisão da actividade seguradora — Determinação do valor da margem de solvência

O n.º 3 do artigo 68.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, estabelece, para efeitos de cálculo do valor da margem de solvência, que as seguradoras devem dispôr, para garantir as responsabilidades decorrentes da sua actividade na Região Administrativa Especial de Macau e que o património das companhias de seguros constituídas localmente e o activo das sucursais das seguradoras sediadas no exterior devem estar livres de quaisquer ónus ou encargos e não incluem os elementos incorpóreos, bem como os que forem especificados por aviso da AMCM, a publicar no mês de Janeiro de cada ano.

Face ao exposto, determina-se que:

1. Na determinação da margem de solvência não são elegíveis as seguintes rubricas:

(a) Empréstimos concedidos a accionistas ou sócios, directores, gerentes ou trabalhadores da própria seguradora, ou a cônjuges de quaisquer dessas pessoas;

(b) Empréstimos concedidos a empresas pertencentes ao mesmo grupo económico onde se insere a seguradora;

(c) Quaisquer outros empréstimos sem garantia real, excepto se respeitarem a empréstimos concedidos sobre apólices do ramo vida desde que não sejam às pessoas especificadas em (a);

(d) Partes de capital ou obrigações de empresas pertencentes ao mesmo grupo económico onde se insere a seguradora.

2. Adicionalmente, caso a relação entre o montante global dos prémios em cobrança e de mediadores no final de cada ano económico e o valor dos prémios brutos processados nesse exercício, deduzidos de estornos e anulações, seja igual ou superior a 40%, apenas serão considerados 50% do valor das duas primeiras rubricas.

Autoridade Monetária de Macau, aos 4 de Janeiro de 2008.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António Félix Pontes*.

(Custo desta publicação \$ 1 664,00)

澳門保安部隊事務局

名單

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階首席高級技術員（法律範疇）一缺，經於二零零七年十一月二十一日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, área jurídica, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 21 de Novembro de 2007:

合格投考人：	分	<i>Candidato aprovado:</i>	valores
吳惠珊.....	8.44	Ung Wai Sam	8,44
根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。		Nos termos definidos no artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.	
(經保安司司長於二零零八年一月七日的批示確認)		(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Janeiro de 2008).	
二零零八年一月二日於澳門保安部隊事務局		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 2 de Janeiro de 2008.	
典試委員會：		O Júri:	
主席：處長 陳世傑		<i>Presidente:</i> Chan Sai Kit, chefe de divisão.	
委員：處長 黃佩儀		<i>Vogais:</i> Vong Pui I, chefe de divisão; e	
處長 潘潔儀		Pun Kit I, chefe de divisão.	
(是項刊登費用為 \$1,321.00)		(Custo desta publicação \$ 1 321,00)	

衛生局

公 告

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定公佈，衛生局人員編制護理職程第一職階第四職等護士長六缺開考的確定名單，已張貼於衛生局行政大樓一樓人事處，該開考通告已於二零零七年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登，並於二零零七年十一月七日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組內作出更正。

二零零八年一月八日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$852.00)

三十日告示

謹此公佈，現有Da Silva Victal, Maria do Rosário，為其曾任衛生局第三職階醫院主任醫生之亡夫Azedo Victal, António Maria申請死亡津貼及其他有權利收取的款項，如有人士認為具有權利領取上述津貼及款項，應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局提出申請應

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncio

Nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, a lista definitiva do concurso para o preenchimento de seis vagas de enfermeiro-chefe, grau 4, 1.º escalão, da carreira de enfermagem do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 31 de Outubro de 2007, com rectificação publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 7 de Novembro de 2007.

Serviços de Saúde, aos 8 de Janeiro de 2008.

O Director dos Serviços, Koi Kuok Ieng.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Da Silva Victal, Maria do Rosário requerido o subsídio por morte e outros abonos a que tem direito, por falecimento do seu cônjuge, Azedo Victal, António Maria, que foi chefe de serviço hospitalar, 3.º escalão, dos Serviços de Saúde, devem todos os que se julgam com direito à percepção do subsídio e outros abonos acima referidos, requerer a estes Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos

有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零八年一月七日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$813.00)

presentes éditos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Serviços de Saúde, aos 7 de Janeiro de 2008.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

教育暨青年局

公 告

教育暨青年局為填補人員編制內下列空缺，經於二零零七年十二月二十六日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱，並以專業面試作為補充及有限制的方式進行普通晉升開考的公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓以供查閱。

第一職階特級技術輔導員一缺；

第一職階特級助理技術員三缺。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零八年一月八日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

通 告

第002/GDS-SCF/2007號批示

按照六月二十三日第25/97/M號法令修訂之十二月二十一日第85/89/M號法令第十條至第十二條及十二月二十一日第81/92/M號法令第三條第二款之規定，並根據公佈於二零零三年四月二日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組之第26/2003號社會文化司司長批示第三款，作出本批示。

1. 授予教育暨青年局代副局長梁勵學士本人下列權限，並轉授予以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas e podem ser consultadas, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, complementadas por entrevista profissional, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 26 de Dezembro de 2007, nos termos do artigo 57.º, n.º 3, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão; e

Três lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, ao abrigo do artigo 57.º, n.º 5, do supracitado estatuto.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 8 de Janeiro de 2008.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Aviso

Despacho n.º 002/GDS-SCF/2007

Ao abrigo dos artigos 10.º a 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, do n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, e do n.º 3 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2003, determino:

1. Na subdirectora, substituta, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, licenciada Leong Lai, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas:

1) 領導、協調及評核教育研究暨資源廳及學校督導人員（以下簡稱為權限範圍）之整體活動：

(1) 建議採取認為有利於該權限範圍正常及有效運作之措施；

(2) 匯報關於該權限範圍需上級批示之事宜，完備有關資料及必要時就擬採取之決定提供意見；

(3) 確保遵守適用於教育及青年範疇內之法律及規章，並為此制訂所需之指示；

(4) 按照活動計劃及根據上級指示，行使獲授予或獲轉授予之權力，就解決與該權限範圍有關之事宜作出決定；

(5) 協調及跟進該權限範圍預算之執行；

(6) 在教育及青年範疇內，與澳門特別行政區或外地的其他組織及實體合作；

(7) 簽署發給澳門特別行政區各實體之文書；

(8) 建議人員之委任，以及就向該權限範圍分配任用人員作出決定；

(9) 批准享受年假，以及就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

(10) 對合理及不合理缺勤作出界定；

(11) 批給特別假期和短期無薪假；

(12) 准許超時工作或輪值工作；

(13) 准許公務員及服務人員以及其親屬前往衛生局健康檢查委員會作檢查；

(14) 決定公務員與服務人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；

(15) 批准公務員及服務人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，以及批准有關人員在上分項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；

(16) 批准返還與澳門特別行政區確保承諾或執行合同無關的文件；

(17) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔、用於進行工程及取得財貨

1) Direcção, coordenação e avaliação da actividade global do Departamento de Estudos e Recursos Educativos e do pessoal da Inspeção Escolar, adiante designados por áreas de competência:

(1) Propor as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento daquelas áreas de competência;

(2) Informar sobre os assuntos relativos àquelas áreas de competência que devam ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e emitindo, quando necessário, parecer quanto à decisão a tomar;

(3) Assegurar o cumprimento das leis e dos regulamentos aplicáveis na área da educação e juventude, elaborando as instruções que para o efeito se mostrem necessárias;

(4) Decidir, em conformidade com os planos de actividades e de harmonia com as orientações superiormente estabelecidas, sobre os assuntos relativos àquelas áreas de competência para cuja resolução lhe foram atribuídos poderes delegados ou sub-delegados;

(5) Coordenar e acompanhar a execução do orçamento daquelas áreas de competência;

(6) Colaborar com outros organismos e entidades da Região Administrativa Especial de Macau ou do exterior, nas áreas da educação e da juventude;

(7) Assinar o expediente dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau;

(8) Propor nomeações e decidir sobre a afectação do pessoal àquelas áreas de competência;

(9) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

(10) Justificar ou injustificar as faltas;

(11) Conceder licença especial e licença de curta duração;

(12) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias ou por turnos;

(13) Autorizar a apresentação de funcionários e agentes e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;

(14) Determinar deslocações de funcionários e agentes, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

(15) Autorizar a participação de funcionários e agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na sublínea anterior;

(16) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;

(17) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de

和勞務之開支，但以澳門幣七萬元為限，如屬獲批准免除進行競投或訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(18) 批准金額不超過澳門幣三千元之交際費用；

(19) 批准提供與教育暨青年局存檔文件有關之資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(20) 執行所賦予之其他權限。

2. 授予教育暨青年局副局長何絲雅碩士本人下列權限，並轉授予以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

1) 領導、協調及評核青年廳、學校管理暨行政廳及法律人員（以下簡稱為權限範圍）之整體活動：

(1) 建議採取認為有利於該權限範圍正常和有效運作之措施；

(2) 匯報關於該權限範圍需上級批示之事宜，完備有關資料及必要時就擬採取之決定提供意見；

(3) 確保遵守適用於教育及青年範疇內之法律及規章，並為此制訂所需之指示；

(4) 按照活動計劃及根據上級指示，行使獲授予或獲轉授予之權力，就解決與該權限範圍有關之事宜作出決定；

(5) 在教育及青年範疇內，與澳門特別行政區或外地之其他組織及實體合作；

(6) 簽署發給澳門特別行政區各實體之文書；

(7) 批准享受年假，以及就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

(8) 對合理及不合理缺勤作出界定；

(9) 批給特別假期和短期無薪假；

(10) 准許超時工作或輪值工作；

(11) 准許公務員及服務人員以及其親屬前往衛生局健康檢查委員會作檢查；

(12) 決定公務員與服務人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；

Educação e Juventude, até ao montante de \$ 70 000,00 (setenta mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou a celebração de contrato escrito;

(18) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 3 000,00 (três mil patacas);

(19) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei;

(20) Exercer as demais competências que lhe sejam cometidas.

2. Na subdirectora da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, mestre Sílvia Ribeiro Osório Ho, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas:

1) Direcção, coordenação e avaliação da actividade global do Departamento de Juventude, do Departamento de Gestão e Administração Escolar e do pessoal que presta apoio jurídico, adiante designados por áreas de competência:

(1) Propor as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento daquelas áreas de competência;

(2) Informar sobre os assuntos relativos àquelas áreas de competência que devam ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e emitindo, quando necessário, parecer quanto à decisão a tomar;

(3) Assegurar o cumprimento das leis e dos regulamentos aplicáveis na área da educação e juventude, elaborando as instruções que para o efeito se mostrem necessárias;

(4) Decidir, em conformidade com os planos de actividades e de harmonia com as orientações superiormente estabelecidas, sobre os assuntos relativos àquelas áreas de competência para cuja resolução lhe foram atribuídos poderes delegados ou subdelegados;

(5) Colaborar com outros organismos e entidades da Região Administrativa Especial de Macau ou do exterior nas áreas da educação e da juventude;

(6) Assinar o expediente dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau;

(7) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

(8) Justificar ou injustificar as faltas;

(9) Conceder licença especial e licença de curta duração;

(10) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias ou por turnos;

(11) Autorizar a apresentação de funcionários e agentes e os seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;

(12) Determinar deslocações de funcionários e agentes, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

(13) 批准公務員及服務人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，以及批准有關人員在上分項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；

(14) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣十萬元為限，如屬獲批准免除進行競投或訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(15) 批准金額不超過澳門幣三千元之交際費用。

2) 還授予教育暨青年局副局長何絲雅碩士涉及本局所有組織附屬單位及從屬機構之本人權限和轉授予按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限，尤其是：

(1) 簽署任用書；

(2) 授予職權並接受宣誓；

(3) 批准臨時委任、續任和臨時委任或定期委任轉為確定委任；

(4) 代表澳門特別行政區簽訂所有編制外合同和散位合同；

(5) 批准編制內人員及編制外合同或散位制度人員在職級內的職階變更；

(6) 准許教育暨青年局人員進入教師職程之某一階段及其晉階；

(7) 建議人員之委任，以及對分配任用人員作出決定；

(8) 根據法律規定，批准免職及解除合同；

(9) 簽署計算與結算教育暨青年局人員服務時間之文件；

(10) 簽署前往澳門特別行政區其他部門之報到憑證；

(11) 簽署教育暨青年局人員之衛生護理證；

(12) 批准收回因病缺勤而喪失之在職薪俸；

(13) 按照法律規定，准許將十二月二十一日第87/89/M號

(13) Autorizar a participação de funcionários e agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na sublinha anterior;

(14) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 100 000,00 (cem mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou a celebração de contrato escrito;

(15) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 3 000,00 (três mil patacas).

2) São, ainda, delegadas e subdelegadas na subdirectora da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, mestre Sílvia Ribeiro Osório Ho, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, relativamente a todas as subunidades orgânicas e organismos dependentes destes Serviços, designadamente:

(1) Assinar os diplomas de provimento;

(2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

(3) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;

(4) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos além do quadro e de assalariamento;

(5) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado além do quadro e em regime de assalariamento;

(6) Autorizar o ingresso e progressão nas fases da carreira docente do pessoal afecto à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

(7) Propor nomeações e decidir sobre a afectação do pessoal;

(8) Conceder a exoneração e rescisão de contratos, nos termos legais;

(9) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

(10) Assinar as guias de apresentação a Serviços da Região Administrativa Especial de Macau;

(11) Assinar os cartões de acesso aos cuidados de saúde do pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

(12) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

(13) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei

法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》所規定之年資獎金及津貼發放予教育暨青年局人員；

(14) 協調及跟進預算之執行；

(15) 批准返還與澳門特別行政區確保承諾或執行合同無關的文件；

(16) 批准人員、物料與設備、不動產與車輛投保；

(17) 批准部門運作所必需之每月固定開支，例如設施及動產之租賃開支、水電費、清潔服務費、公共地方開支或其他同類開支；

(18) 批准提供與教育暨青年局存檔文件有關之資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(19) 執行所賦予之其他權限。

3. 授予教育暨青年局教育研究暨資源廳廳長黃健武碩士涉及該組織附屬單位之本人下列權限和轉授予以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

1) 批准享受年假；

2) 准許超時工作；

3) 簽署有關發給澳門特別行政區各實體之通信及為單純編制卷宗及為執行決定所需之文書；

4) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣一萬五千元為限。

4. 授予教育暨青年局教育廳代廳長聞李嘉麗學士涉及該組織附屬單位之本人下列權限和轉授予以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

1) 建議採取認為有利於該組織附屬單位正常和有效運作之措施；

2) 匯報關於上述組織附屬單位需上級批示之事宜，完備有關資料及必要時就擬採取之決定提供意見；

3) 批准享受年假，以及就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

4) 對合理及不合理缺勤作出界定；

n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, ao pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, nos termos legais;

(14) Coordenar e acompanhar a execução do orçamento;

(15) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;

(16) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

(17) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento dos serviços, como sejam as de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

(18) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei;

(19) Exercer as demais competências que lhe sejam cometidas.

3. No chefe do Departamento de Estudos e Recursos Educativos da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, mestre Wong Kin Mou, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas, no âmbito daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar o gozo de férias;

2) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias;

3) Assinar a correspondência e o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau;

4) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas).

4. Na chefe do Departamento de Ensino, substituta, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, licenciada Man Lei Ka Lai, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas, no âmbito daquela subunidade orgânica:

1) Propor as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento daquela subunidade orgânica;

2) Informar sobre os assuntos relativos àquela subunidade que devam ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e emitindo, quando necessário, parecer quanto à decisão a tomar;

3) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

4) Justificar ou injustificar as faltas;

- 5) 批給特別假期；
 - 6) 准許超時工作；
 - 7) 准許有特殊教育需要之學生以選讀科目方式修讀課程，並提供同樣之最後評核考試；
 - 8) 對於學生及家長就教育暨青年局屬下學校機關作出之決定聲明異議或上訴作出決定；
 - 9) 批准發出存檔於教育暨青年局內與私立教育機構學生的學歷文件有關的證明；
 - 10) 批准提供存檔於教育暨青年局內與已撤銷之利宵中學有關的文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件之證明，但法律另有規定者除外；
 - 11) 確認在非高等教育不同階段擔任教學職務的學歷及資格；
 - 12) 准許私立教育機構例外地錄用具有低於三月二十五日第15/96/M號法令第二條第二款所指的學歷及資格的教學人員；
 - 13) 確保教育機構在熱帶氣旋及暴雨情況下遵守公佈於二零零四年五月二十四日第二十一期《澳門特別行政區公報》第一組之第34/2004號社會文化司司長批示的規定採取相應的措施；
 - 14) 簽署有關發給澳門特別行政區各實體之通信及為單純編制卷宗及為執行決定所需之文書；
 - 15) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣五萬元為限，如屬獲批准免除進行競投或訂立書面合同者，有關金額上限減半。
5. 授予教育暨青年局青年廳廳長陳家豪學士涉及該組織附屬單位之本人下列權限和轉授予以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：
- 1) 批准享受年假；
 - 2) 准許超時工作；
 - 3) 簽署有關發給澳門特別行政區各實體之通信及為單純編制卷宗及為執行決定所需之文書；
 - 5) Conceder licença especial;
 - 6) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias;
 - 7) Autorizar alunos com necessidades educativas especiais a frequentar cursos em regime de disciplinas e prestar nas mesmas condições as provas finais de avaliação;
 - 8) Decidir das reclamações ou recursos de estudantes e encarregados de educação sobre decisões dos órgãos dos estabelecimentos de ensino dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;
 - 9) Autorizar a passagem de certidões dos documentos relativos às habilitações académicas dos alunos das instituições educativas particulares arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;
 - 10) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos relativos ao extinto Liceu de Macau arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei;
 - 11) Confirmar as habilitações e qualificações para o exercício da função docente nos diferentes níveis de ensino não superior;
 - 12) Autorizar as instituições educativas particulares a admitir excepcionalmente pessoal docente titular de habilitações e qualificações inferiores às indicadas no n.º 2 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 15/96/M, de 25 de Março;
 - 13) Assegurar o cumprimento das medidas a adoptar pelas instituições educativas em situação de tempestades tropicais e de chuvas intensas, previstas no Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 34/2004, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, I Série, de 24 de Maio de 2004;
 - 14) Assinar a correspondência e o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau;
 - 15) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou a celebração de contrato escrito.
5. No chefe do Departamento de Juventude da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, licenciado Chan Ka Hou, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas, no âmbito daquela subunidade orgânica:
- 1) Autorizar o gozo de férias;
 - 2) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias;
 - 3) Assinar a correspondência e o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau;

4) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣一萬五千元為限。

6. 授予教育暨青年局學校管理暨行政廳廳長曾冠雄學士涉及該組織附屬單位之本人下列權限和轉授予以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

- 1) 批准享受年假；
- 2) 准許超時工作；
- 3) 簽署有關發給澳門特別行政區各實體之通信及為單純編制卷宗及為執行決定所需之文書；

4) 批准提供與教育暨青年局存檔文件有關之資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

5) 還授予教育暨青年局學校管理暨行政廳廳長曾冠雄學士涉及本局所有組織附屬單位及從屬機構之本人權限和轉授予按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限，尤其是：

- (1) 簽署前往澳門特別行政區其他部門之報到憑證；
- (2) 准許公務員及服務人員以及其親屬前往衛生局健康檢查委員會作檢查；
- (3) 准許發放年資獎金；
- (4) 批准收回因病缺勤而喪失之在職薪俸；
- (5) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣五萬元為限，如屬獲批准免除進行競投或訂立書面合同者，有關金額上限減半；
- (6) 批准部門運作所必需之每月固定開支，例如設施及動產之租賃開支、水電費、清潔服務費、公共地方開支或其他同類開支；

(7) 准許載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款帳目應付開支之處理、結算和支付，但以澳門幣五萬元為限，並需根據十一月二十一日第41/83/M號法

4) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas).

6. No chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, licenciado Chang Kun Hong, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas, no âmbito daquela subunidade orgânica:

- 1) Autorizar o gozo de férias;
- 2) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias;
- 3) Assinar a correspondência e o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau;
- 4) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei.

5) São, ainda, delegadas e subdelegadas no chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, licenciado Chang Kun Hong, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, relativamente a todas as subunidades orgânicas e organismos dependentes destes Serviços, designadamente:

- (1) Assinar as guias de apresentação a Serviços da Região Administrativa Especial de Macau;
- (2) Autorizar a apresentação de funcionários e agentes e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;
- (3) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade;
- (4) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

(5) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou a celebração de contrato escrito;

(6) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento dos serviços, como sejam as de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

(7) Autorizar o processamento, a liquidação e o pagamento das despesas que devam ser satisfeitas por conta das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção

令第十八條和第6/2006號行政法規第二十一條至第二十三條的規定，證實為合法、有預留款項和已獲有權限實體准許。

7. 授予教育暨青年局社會暨教育輔助處處長袁凱清碩士涉及該組織附屬單位之本人權限和轉授以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

- 1) 建議採取認為有利於該組織附屬單位正常和有效運作之措施；
- 2) 匯報關於上述組織附屬單位需上級批示之事宜，完備有關資料及必要時就擬採取之決定提供意見；
- 3) 批准享受年假，以及就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；
- 4) 對合理及不合理缺勤作出界定；
- 5) 批給特別假期；
- 6) 准許超時工作；
- 7) 簽署有關發給澳門特別行政區各實體之通信及為單純編制卷宗及為執行決定所需之文書。

8. 授予教育暨青年局學前暨小學教育處代處長蕭麗芳學士涉及該組織附屬單位之本人下列權限和轉授以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

- 1) 批准享受年假；
- 2) 對合理及不合理缺勤作出界定；
- 3) 准許超時工作；
- 4) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內、關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔之有關教育暨青年局屬下教學場所、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣一萬五千元為限。

9. 授予教育暨青年局中學暨技術職業教育處處長梁慧琪碩士涉及該組織附屬單位之本人下列權限和轉授以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

- 1) 批准享受年假；

dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas), verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente, conforme o disposto no artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, e nos artigos 21.º a 23.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006.

7. Na chefe da Divisão de Apoios Sócio-Educativos da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, mestre Un Hoi Cheng, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas, no âmbito daquela subunidade orgânica:

- 1) Propor as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento daquela subunidade orgânica;
- 2) Informar sobre os assuntos relativos àquela subunidade que devam ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e emitindo, quando necessário, parecer quanto à decisão a tomar;
- 3) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 4) Justificar ou injustificar as faltas;
- 5) Conceder licença especial;
- 6) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias;
- 7) Assinar a correspondência e o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

8. Na chefe da Divisão de Educação Pré-Escolar e Ensino Primário, substituta, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, licenciada Sio Lai Fong, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas, no âmbito daquela subunidade orgânica:

- 1) Autorizar o gozo de férias;
- 2) Justificar ou injustificar as faltas;
- 3) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias;
- 4) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços dos estabelecimentos de ensino dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas).

9. Na chefe da Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, mestre Leong Vai Kei, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas, no âmbito daquela subunidade orgânica:

- 1) Autorizar o gozo de férias;

2) 對合理及不合理缺勤作出界定；

3) 准許超時工作；

4) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內、關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔之有關教育暨青年局屬下教學場所、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣一萬五千元為限。

10. 授予教育暨青年局延續教育處處長區錦明學士涉及該組織附屬單位之本人下列權限和轉授以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之權限：

1) 批准享受年假；

2) 對合理及不合理缺勤作出界定；

3) 准許超時工作；

4) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內、關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔之成人教育中心、語言推廣中心及氹仔教育活動中心、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣一萬五千元為限。

11. 轉授予教育暨青年局財政暨財產管理處處長余碧君學士以下按照第26/2003號社會文化司司長批示本人獲轉授予之涉及本局所有組織附屬單位及從屬機構之權限：

1) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局之開支表章節中之撥款承擔、用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣三萬元為限。

12. 督學協調員老柏生碩士、文件、資訊暨公共關係中心主任曾曉茵學士、教育資源中心主任關啟佳碩士、成人教育中心主任張貴新學士、語言推廣中心主任 Adelina Beatriz dos Remédios Santos 學士、氹仔教育活動中心主任李英姿學士、教育心理輔導暨特殊教育中心主任周佩玲碩士、青年試館主任潘靈僑學士、駿菁活動中心主任張敏輝學士、外港青年活動中

2) Justificar ou injustificar as faltas;

3) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias;

4) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços dos estabelecimentos de ensino dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas).

10. No chefe da Divisão de Extensão Educativa da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, licenciado Ao Kam Meng, delego as minhas competências próprias e subdelego as que me foram subdelegadas nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, a seguir indicadas, no âmbito daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar o gozo de férias;

2) Justificar ou injustificar as faltas;

3) Autorizar a prestação de serviços em regime de horas extraordinárias;

4) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços do Centro de Educação Permanente, do Centro de Difusão de Línguas e do Centro de Actividades Educativas da Taipa, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas).

11. Na chefe da Divisão de Gestão Financeira e Patrimonial da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, licenciada Iu Pek Kuan Fátima, subdelego a competência que me foi subdelegada nos termos do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2003, relativamente a todas as subunidades orgânicas e organismos dependentes destes Serviços, a seguir indicada:

1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 30 000,00 (trinta mil patacas).

12. O coordenador dos inspectores escolares, a directora do Centro de Documentação, Informação e Relações Públicas, o director do Centro de Recursos Educativos, o director do Centro de Educação Permanente, a directora do Centro de Difusão de Línguas, a directora do Centro de Actividades Educativas da Taipa, a directora do Centro de Apoio Psico-Pedagógico e Ensino Especial, a directora do Centro de Experimentação para Jovens, o director do Centro de Actividades Juvenis do Bairro do Hipódromo, o director do Centro de Actividades Juvenis do Porto Exterior, a directora do Centro de Educação Moral e a directora do Centro de Actividades Juvenis da Areia Preta, respectivamente, mestre Lou Pak Sang, licenciada Tsang Hio Ian, mestre Kwan Kai Kai, licenciado Cheong Kuai San, licenciada

心主任陳煥珊學士、德育中心主任梁雪恩學士和黑沙環青年活動中心主任薛鳳翹學士獲准代表教育暨青年局局長簽署所有發給澳門特別行政區各實體之通信及為單純編制卷宗及為執行決定所需之文書。

13. 樂富中葡幼稚園校長梁顯娟學士、永添中葡幼稚園校長 Maria Rita Lizardo Faria Correia 學士、何東中葡小學校長區嘉媚學士、氹仔中葡小學校長羅永儀學士、路環中葡小學校長鄭國卿學士、巴波沙中葡小學校長林炳煥學士、二龍喉中葡小學校長 Felizbina Carmelita Gomes 學士、北區中葡小學校長高燕嫦學士、灣景中葡小學校長陳敏中學士及中葡職業技術學校校長李耀明碩士獲准代表教育暨青年局局長簽署所有發給澳門特別行政區各實體之通信及為單純編制卷宗及為執行學校行政領導機關決定所需之文書。

14. 對於是次授予與轉授予之權限，本人保留收回權及監管權。

15. 對於因行使現授予與轉授予之權限而作出之行為，得提起必要訴願。

16. 追認兩位副局長、上述各主管人員、前教育廳代廳長陳寶雲學士、前青年廳廳長彭玉娟學士、前學前暨小學教育處處長聞李嘉麗學士、前中學暨技術職業教育處處長盧蘭馨學士及前延續教育處處長陳旭偉碩士之前作出之行為，只要有關行為係按照以上數款規定而作出。

17. 還追認前學前暨小學教育處處長聞李嘉麗學士、前中學暨技術職業教育處處長盧蘭馨學士及前延續教育處處長陳旭偉碩士之前作出之行為，只要有關行為係按照第4款1) 項至15) 項的規定而作出。

18. 透過有權限實體之確認並在《澳門特別行政區公報》上公佈之批示，教育暨青年局兩位副局長可將現獲授予和轉授予之權限轉授予屬下組織附屬單位之主管人員。

19. 廢止公佈於二零零三年十月三十日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組之九月一日第1/GDS/2003號批示。

Adelina Beatriz dos Remédios Santos, licenciada Lei Ieng Chi, mestre Chow Pui Leng, licenciada Pun Leng Kio, Licenciada Cheong Man Fai, licenciada Chan Wun San, licenciada Leong Sut Ian e licenciada Sit Fong Kio, ficam autorizados a assinar pelo director da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude toda a correspondência e o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigidos a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

13. As directoras dos Jardins de Infância Luso-Chineses Girassol e Peónia, a directora da Escola Primária Oficial Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung, as directoras das Escolas Luso-Chinesas da Taipa e de Coloane, as directoras das Escolas Primárias Luso-Chinesas de Tamagnini Barbosa, da Flora, do Bairro Norte, do Bairro do Hipódromo, e o director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional, respectivamente, licenciada Leong Hin Kun, licenciada Maria Rita Lizardo Faria Correia, licenciada Ao Ka Mei, licenciada Lo Veng I, licenciada Chiang Kuok Heng, licenciada Lam Peng Wun, licenciada Felizbina Carmelita Gomes, licenciada Kou In Seong, licenciada Chan Man Chung Vicente e mestre Lei Io Meng, ficam autorizados a assinar pelo director da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude toda a correspondência e o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões do órgão de administração e direcção da escola, dirigidos a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

14. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

15. Dos actos praticados no uso dos poderes ora delegados e subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

16. São ratificados os actos anteriormente praticados pelas subdirectoras e chefias, supra referenciadas, bem como pelas anteriores chefias, respectivamente, do Departamento de Ensino, substituta, licenciada Chan Pou Wan, do Departamento de Juventude, licenciada Pang Iok Kun, da Divisão de Educação Pré-Escolar e Ensino Primário, licenciada Man Lei Ka Lai, da Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional, licenciada Lou Lan Heng Mónica, e da Divisão de Extensão Educativa, mestre Chan Iok Wai, desde que estejam em conformidade com o disposto nos números anteriores.

17. Mais são, ainda, ratificados os actos anteriormente praticados pelas anteriores chefias, respectivamente, da Divisão de Educação Pré-Escolar e Ensino Primário, licenciada Man Lei Ka Lai, da Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional, licenciada Lou Lan Heng Mónica, e da Divisão de Extensão Educativa, mestre Chan Iok Wai, desde que estejam em conformidade com o disposto nas alíneas 1) a 15) do n.º 4.

18. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, e homologado pela entidade competente, as subdirectoras da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude podem subdelegar as competências ora delegadas e subdelegadas nas chefias das subunidades orgânicas hierarquicamente dependentes.

19. É revogado o Despacho n.º 1/GDS/2003, de 1 de Setembro, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2003.

20. 本批示自公佈日起生效。

（經社會文化司司長於二零零七年十二月十九日批示確認）

二零零七年九月二十一日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

（是項刊登費用為 \$20,376.00）

20. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Dezembro de 2007).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 21 de Setembro de 2007.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 20 376,00)

澳 門 大 學

通 告

根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款第十八項的規定，澳門大學校董會於二零零七年十一月三十日決議通過教務委員會的建議，在澳門大學社會科學及人文學院設立文學碩士學位課程——歷史學專業，以及通過有關課程的學術與教學安排和學習計劃，該學術與教學安排和學習計劃載於附件一及附件二，並為本決議的組成部分。

二零零七年十二月十一日於澳門大學

校董會主席 謝志偉

附件一

文學碩士學位課程——歷史學專業
學術與教學安排

- 一、學術範圍：歷史學
- 二、課程正常期限：兩學年
- 三、畢業要求：學生必須完成24個學分，並撰寫一篇學術論文及通過論文答辯
- 四、授課語言：英語為主，中文為輔

附件二

文學碩士學位課程——歷史學專業
學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
第一學年			
專題史類科目中選擇修讀兩門科目	選修	6	6

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

Nos termos da alínea 18) do n.º 1 do artigo 18.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, por sua deliberação de 30 de Novembro de 2007, aprova a proposta do Senado, no sentido de criar um curso de mestrado em Letras, variante em História, na Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade de Macau, e aprova igualmente a respectiva organização científico-pedagógica e o plano de estudos, constantes dos anexos I e II e que fazem parte integrante da presente deliberação.

Universidade de Macau, aos 11 de Dezembro de 2007.

O Presidente do Conselho da Universidade, *Tse Chi Wai*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em
Letras, variante em História

1. Área Científica: História;
2. Duração normal do curso: 2 anos lectivos;
3. Requisitos de graduação: obtenção de 24 unidades de crédito, elaboração de uma dissertação e aprovação na discussão da dissertação;
4. Língua veicular: Inglês, complementado pelo chinês.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado em Letras,
variante em História

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Primeiro ano lectivo			
Duas das disciplinas Temáticas da História	Opção	6	6

科目	種類	每週學時	學分
高級歷史理論與實踐	必修	3	3
獨立研究	必修	3	3
高級專題史類科目中選擇修讀兩門科目	選修	6	6
高級歷史閱讀	必修	3	3
高級歷史寫作	必修	3	3
第二學年			
畢業論文	--	--	--
		總學分	24

文學碩士學位課程——歷史學專業

歷史科目表

科目	學時	學分
1) 專題史類		
澳門、中國和世界遺產	3	3
明清澳門文化史	3	3
民國與當代澳門文化	3	3
建築與歷史	3	3
佛教雕塑與繪畫	3	3
美國近現代外交史	3	3
華南移民史	3	3
亞洲史上的家庭與性別	3	3
世界史上的海盜	3	3
特設專題課程	3	3
2) 專業課		
高級歷史理論與實踐	3	3
獨立研究	3	3

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Teoria e Prática da História, nível avançado	Obrigatória	3	3
Estudos Independentes	Obrigatória	3	3
Duas das disciplinas Temáticas da História (nível avançado)	Opção	6	6
Seminário de Leitura da História, nível avançado	Obrigatória	3	3
Seminário de elaboração de textos da História, nível avançado	Obrigatória	3	3
Segundo ano lectivo			
Dissertação	--	--	--
Total			24

Curso de mestrado em Letras, variante em História

Tabela de Disciplinas de História

Disciplinas	Horas semanais	Unidades de crédito
1) Disciplinas Temáticas da História		
Macau, China e o Património Mundial	3	3
História Cultural de Macau nas Dinastias Ming e Qing	3	3
História Cultural de Macau desde o início da República Chinesa até à Actualidade	3	3
Arquitectura e História	3	3
Escultura e Pintura Budistas	3	3
História Diplomática dos E. U. A. desde 1900	3	3
Diásporas no Sul da China	3	3
Família e Género na História da Ásia	3	3
Piratas na História Mundial	3	3
Assuntos Especiais de Estudos Temáticos	3	3
2) Disciplinas Profissionais da História		
Teoria e Prática da História, nível avançado	3	3
Estudos Independentes	3	3

科目	學時	學分
3) 高級專題史類		
古代中國的法律與社會	3	3
晚清中國	3	3
華南社會文化史	3	3
印度、中國和日本的宗教	3	3
佛教藝術：理論與歷史	3	3
亞洲文化	3	3
亞洲的西方移民	3	3
早期現代亞洲的中、印、東南亞關係	3	3
東西方互動與交流	3	3
特殊歷史專題	3	3
高級歷史閱讀	3	3
高級歷史寫作	3	3

(是項刊登費用為 \$5,066.00)

根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款第十八項的規定，澳門大學校董會於二零零七年十一月三十日決議通過教務委員會的建議，在澳門大學社會科學及人文學院設立文學士學位課程——歷史學專業，以及通過有關課程的學術與教學安排和學習計劃，該學術與教學安排和學習計劃載於附件一及附件二，並為本決議的組成部分。

二零零七年十二月十一日於澳門大學

校董會主席 謝志偉

附件一

文學士學位課程——歷史學專業
學術與教學安排

- 一、學術範圍：歷史學
- 二、課程正常期限：四學年

Disciplinas	Horas semanais	Unidades de crédito
3) Disciplinas Temáticas da História, nível avançado		
Direito e Sociedade na China Antiga	3	3
Período Final da China Imperial	3	3
História Social e Cultural do Sul da China	3	3
Religiões Indianas, Chinesas e Japonesas	3	3
Arte Budista: Teoria e História	3	3
Cultura Asiática	3	3
Diásporas Ocidentais na Ásia	3	3
Interacções Chinesas, Indianas e do Sudeste Asiático no Início da Ásia Moderna	3	3
Interação e Intercâmbios entre o Oriente e o Ocidente	3	3
Temas Especiais da História	3	3
Seminário de Leitura da História, nível avançado	3	3
Seminário de elaboração de textos de História, nível avançado	3	3

(Custo desta publicação \$ 5 066,00)

Nos termos da alínea 18) do n.º 1 do artigo 18.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, por sua deliberação de 30 de Novembro de 2007, aprova a proposta do Senado, no sentido de criar um curso de licenciatura em Letras, variante em História, na Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade de Macau, e aprova igualmente a respectiva organização científico-pedagógica e o plano de estudos, constantes dos anexos I e II e que fazem parte integrante da presente deliberação.

Universidade de Macau, aos 11 de Dezembro de 2007.

O Presidente do Conselho da Universidade, *Tse Chi Wai*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Letras, variante em História

1. Área Científica: História;
2. Duração normal do curso: 4 anos lectivos;

- 三、完成課程所需的學分總數：144學分及所有科目成績合格
- 四、授課語言：英語為主，中文為輔

附件二

文學士學位課程——歷史學專業
學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
第一學年第一學期			
近代中國史	必修	3	3
澳門史	必修	3	3
古代中國史 / 當代中國史	必修	3	3
一門歷史科目表中的科目	選修	3	3
一門英語科目	必修	3	3
一門學士學位課程科目	選修	3	3
		學期總學分	18
第一學年第二學期			
兩門通史類科目	選修	6	6
一門英語科目	必修	3	3
量性社會研究方法I	必修	3	3
社會學概論	必修	3	3
一門學士學位課程科目	選修	3	3
		學期總學分	18
第二學年第一學期			
世界史I	必修	3	3
一門比較史類科目	選修	3	3
一門歷史科目表中的科目	選修	3	3
古代漢語 / 現代漢語	必修	3	3
量性社會研究方法II	必修	3	3
一門學士學位課程科目	選修	3	3
		學期總學分	18

3. Número total de unidades de crédito necessário à conclusão do curso: 144 unidades de crédito com aprovação em todas as disciplinas;
4. Língua veicular: Inglês, complementado pelo chinês.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em Letras, variante em História

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Primeiro semestre do primeiro ano lectivo			
História da China Moderna	Obrigatória	3	3
História de Macau	Obrigatória	3	3
História da China Antiga/ História da China Contemporânea	Obrigatória	3	3
Uma das disciplinas de História	Opção	3	3
Uma disciplina de Língua Inglesa	Obrigatória	3	3
Uma disciplina dos cursos de licenciatura	Opção	3	3
Total			18
Segundo semestre do primeiro ano lectivo			
Duas das disciplinas de História Geral	Opção	6	6
Uma disciplina de Língua Inglesa	Obrigatória	3	3
Métodos Quantitativos de Investigação Social I	Obrigatória	3	3
Introdução à Sociologia	Obrigatória	3	3
Uma disciplina dos cursos de licenciatura	Opção	3	3
Total			18
Primeiro semestre do segundo ano lectivo			
História Mundial I	Obrigatória	3	3
Uma das disciplinas de História Comparada	Opção	3	3
Uma das disciplinas de História	Opção	3	3
Língua Chinesa Clássica/Língua Chinesa Moderna	Obrigatória	3	3
Métodos Quantitativos de Investigação Social II	Obrigatória	3	3
Uma disciplina dos cursos de licenciatura	Opção	3	3
Total			18

科目	種類	每週學時	學分
第二學年第二學期			
世界史II	必修	3	3
一門比較史類科目	選修	3	3
歷史理論與實踐	必修	3	3
政治學概論	必修	3	3
古代漢語 / 現代漢語	必修	3	3
一門學士學位課程科目	選修	3	3
		學期總學分	18
第三學年第一學期			
一門比較史類科目	選修	3	3
一門專題史類科目	選修	3	3
環境研究導論	必修	3	3
經濟學原理	必修	3	3
兩門學士學位課程科目	選修	6	6
		學期總學分	18
第三學年第二學期			
兩門比較史類科目	選修	6	6
一門專題史類科目	選修	3	3
組研I	必修	3	3
兩門學士學位課程科目	選修	6	6
		學期總學分	18
第四學年第一學期			
一門專題史類科目	選修	3	3
組研 II	必修	3	3
畢業論文寫作I	必修	3	3
三門學士學位課程科目	選修	9	9
		學期總學分	18

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Segundo semestre do segundo ano lectivo			
História Mundial II	Obrigatória	3	3
Uma das disciplinas de História Comparada	Opção	3	3
Teoria e Prática da História	Obrigatória	3	3
Introdução à Ciência Política	Obrigatória	3	3
Língua Chinesa Clássica/Língua Chinesa Moderna	Obrigatória	3	3
Uma disciplina dos cursos de licenciatura	Opção	3	3
Total			18
Primeiro semestre do terceiro ano lectivo			
Uma das disciplinas de História Comparada	Opção	3	3
Uma das disciplinas Temáticas da História	Opção	3	3
Introdução aos Estudos Ambientais	Obrigatória	3	3
Princípios da Economia	Obrigatória	3	3
Duas disciplinas dos cursos de licenciatura	Opção	6	6
Total			18
Segundo semestre do terceiro ano lectivo			
Duas das disciplinas de História Comparada	Opção	6	6
Uma das disciplinas Temáticas da História	Opção	3	3
Investigação em grupo I	Obrigatória	3	3
Duas disciplinas dos cursos de licenciatura	Opção	6	6
Total			18
Primeiro semestre do quarto ano lectivo			
Uma das disciplinas Temáticas da História	Opção	3	3
Investigação em grupo II	Obrigatória	3	3
Seminário de Redacção, nível avançado I	Obrigatória	3	3
Três disciplinas dos cursos de licenciatura	Opção	9	9
Total			18

科目	種類	每週學時	學分
第四學年第二學期			
兩門專題史類科目	選修	6	6
畢業論文寫作II	必修	3	3
三門學士學位課程科目	選修	9	9
		學期總學分	18
		總學分	144

文學士學位課程——歷史學專業
歷史科目表

科目	每週學時	學分
1) 通史類		
古代中國史	3	3
近代中國史	3	3
當代中國史	3	3
澳門史	3	3
早期葡萄牙史	3	3
近現代葡萄牙史	3	3
近現代日本史	3	3
近現代美國史	3	3
古代中國藝術史	3	3
近現代中國藝術史	3	3
歷史實地考察	3	3
特設歷史專題	3	3
2) 比較史類		
中華人民共和國外交史	3	3
世界史上的澳門	3	3
東亞史	3	3
近現代東南亞史	3	3
近現代歐洲史	3	3
亞洲藝術史	3	3
西方藝術史	3	3
葡萄牙外交史	3	3
世界史I	3	3
世界史II	3	3
特設比較史課程	3	3

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Segundo semestre do quarto ano lectivo			
Duas disciplinas seleccionadas das disciplinas Temáticas da História	Opção	6	6
Seminário de Redacção, nível avançado II	Obrigatória	3	3
Três disciplinas dos cursos de licenciatura	Opção	9	9
Total			18
Total			144

Curso de licenciatura em Letras, variante em História
Lista de Disciplinas de História

Disciplina	Horas semanais	Unidades de créditos
1) História Geral		
História da China Antiga	3	3
História da China Moderna	3	3
História da China Contemporânea	3	3
História de Macau	3	3
História do Início de Portugal	3	3
História de Portugal Moderno	3	3
História do Japão Moderno	3	3
História da América Moderna	3	3
História de Arte da China Antiga	3	3
História de Arte da China Moderna	3	3
Trabalho de Campo em História	3	3
Temas Especiais da História	3	3
2) História Comparada		
História Diplomática da RPC	3	3
Macau na História Mundial	3	3
História da Ásia Oriental	3	3
História do Sudeste Asiático Moderno	3	3
História da Europa Moderna	3	3
História das Artes Asiáticas	3	3
História das Artes Ocidentais	3	3
História Diplomática de Portugal	3	3
História Mundial I	3	3
História Mundial II	3	3
Temática Especial da História Comparada	3	3

科目	每週學時	學分
3) 專題史類		
中國和世界遺產	3	3
澳門和世界遺產	3	3
澳門文化史	3	3
中國繪畫與書法	3	3
美亞關係史	3	3
中國和澳門的佛教藝術	3	3
傳統社會的犯罪與抗爭	3	3
文藝復興與歐洲擴張	3	3
世界海域史	3	3
特設專題課程	3	3
4) 專業課		
歷史理論與實踐	3	3
組研 I	3	3
組研 II	3	3
專題歷史	3	3
獨立研究	3	3
畢業論文寫作 I	3	3
畢業論文寫作 II	3	3

註釋：

根據入學英語考試成績確定學生之英語課修讀等級。

(是項刊登費用為 \$8,837.00)

Disciplina	Horas semanais	Unidades de créditos
3) História Temática		
China e o Património Mundial	3	3
Macau e o Património Mundial	3	3
História Cultural de Macau	3	3
Pintura e Caligrafia Chinesas	3	3
História das Relações Asiático-Americanas	3	3
Artes Budistas na China e em Macau	3	3
Crime e Protesto na História	3	3
Renascimento e Expansão Europeia	3	3
História Marítima Mundial	3	3
Tópico Especial em Estudos Temáticos	3	3
4) História Profissional		
Teoria e Prática da História	3	3
Investigação em grupo I	3	3
Investigação em grupo II	3	3
Temas da História	3	3
Estudos Independentes	3	3
Seminário de Redacção I, nível avanzado	3	3
Seminário de Redacção II, nível avanzado	3	3

Nota: Os alunos serão inscritos num nível das aulas de Inglês com base nos resultados dos seus exames de admissão de Inglês.

(Custo desta publicação \$ 8 837,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

地圖繪製暨地籍局為填補人員編制之第一職階顧問高級技術員一缺及第一職階首席行政文員三缺，經於二零零七年十二月十二日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的招考公告，現根據十二月二十八日第62/98/M號法令所修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的规定，現將有關准考人臨時名單張貼於馬交石炮台馬路

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, e três lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 50, II Série, de 12 de De-

三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓行政暨財政處，以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款之規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零八年一月三日於地圖繪製暨地籍局

代局長 張紹基

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

zembro de 2007, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 3 de Janeiro de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheong Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

港 務 局

名 單

為履行第54/GM/97號批示，港務局現公佈二零零七年第四季給予財政資助的名單：

受資助者 Beneficiário de apoio financeiro	撥給金額（澳門幣） Montante atribuído (MOP)	目的 Finalidade
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun	3,530.00	捐款 Donativo

二零零八年一月八日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$744.00)

Capitania dos Portos, aos 8 de Janeiro de 2008.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

房 屋 局

公 告

房屋局為填補人員編制內第一職階首席高級技術員二缺，經於二零零七年十二月十九日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的公告，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，報考人臨時名單張貼在沙梨頭北巷102號9樓，本局支援處的告示板，以供查閱。根據上述通則第五十七條第五款規定，有關名單被視為確定名單。

二零零八年一月十日於房屋局

局長 鄭國明

(是項刊登費用為 \$852.00)

CAPITANIA DOS PORTOS

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, vem a Capitania dos Portos publicar a lista de apoio financeiro concedido no 4.º trimestre do ano de 2007:

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no quadro de anúncio da Divisão de Apoio do Instituto de Habitação, sita na Travessa Norte do Patane, n.º 102, 9.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste Instituto, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 19 de Dezembro de 2007, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro. A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado estatuto.

Instituto de Habitação, aos 10 de Janeiro de 2008.

O Presidente do Instituto, *Chiang Coc Meng*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)